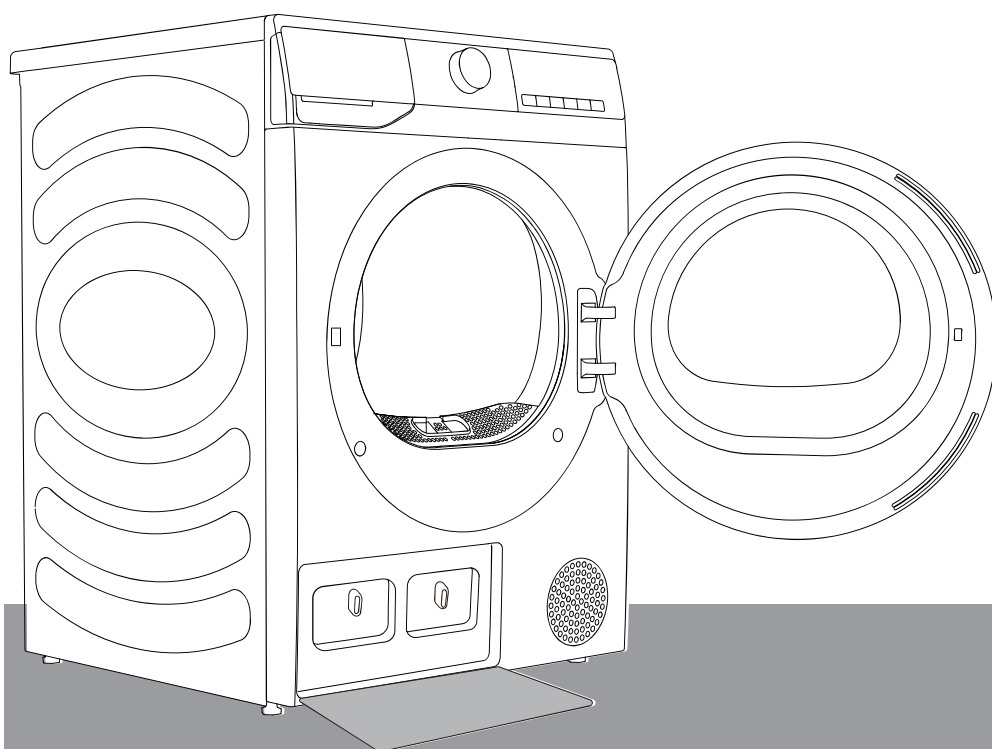


HU

FELHASZNÁLÓI KEZELÉSI UTASÍTÁS

gorenje



www.gorenje.com

Köszönjük, hogy termékünket választotta.

■ Biztosítsa a készülék megfelelő telepítését és használatát. Ne használja a készüléket olyan ruhadarabok szárítására, amelyek nem alkalmasak szárítógépben történő szárításra.

■ A kézikönyvben szereplő képek csak illusztrációs célt szolgálnak. A tényleges megjelenés, feliratok stb. eltérhetnek a képeken láthatóaktól.

■ A készülék általános teljesítményének javítása érdekében ez a termék előzetes értesítés nélkül technológiai frissítéseket kaphat.

■ Ez a termék kizárólag háztartási használatra készült.

Az útmutatóban használt szimbólumok jelentése: információ, tanács, tipp és figyelmeztetés.



Információ, javaslat, felszólítás vagy tanács



FIGYELMEZTETÉS – ÁLTALÁNOS VESZÉLY



FIGYELMEZTETÉS – ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE



FIGYELMEZTETÉS – ÉGÉSVESZÉLY



FIGYELMEZTETÉS – TŰZVESZÉLY



Olvassa el a használati utasítást

Tartalomjegyzék

BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK	1
ELEKTROMOS BIZTONSÁG	3
TELEPÍTÉS	5
HASZNÁLAT	6
GYERMEKEK BIZTONSÁGA	10
SZERVIZELÉS	11
Termék áttekintése	12
Specifikációk	13
TELEPÍTÉS ÉS CSATLAKOZTATÁS	14
Csomagolás/Csomagolóanyagok	14
Telepítés helye	15
Állítható lábak	15
Beépítési távolság	16
Egymásra állítva történő telepítés	18
Egymásra helyező konzolok (tartozékok)	18
A lefolyótömlő csatlakoztatása	19
Aroma behelyezése	20
Szállítás telepítés után	21
Első használat előtt	22
Első használat	22
Ügyeljen a ruhaneműk címkeire	22
A szárítandó ruhák előkészítése	22
Csatlakoztatás az elektromos hálózathoz	23
Helyezzék be a szárítandó ruhákat	24
PROGRAMOK ÉS FUNKCIÓK	25
Vezérlőpanel	25
Programtáblázat	26
További beállítások és funkciók	29
Funkcióválasztó táblázat	34
Intelligens hálózatiépítés	36
A program indítása	38
A program vége	38
Karbantartás és tisztítás	39
A szűrő tisztítása	39
A hőcserélő tisztítása	40
Ürítse ki a kondenzvízdobozt	41
A páraérzékelő tisztítása	42
A víztartály szűrőjének tisztítása (bizonyos modellekre vonatkozik)	43
Tisztítsa meg az ajtó tömítést	43
A mosógép külsejének tisztítása	43

HIBAELHÁRÍTÁS.....	44
Hibakódok és hibaelhárítás.....	47
Szerviz.....	48
Karbantartó személyzet hívása előtt.....	48
Használati tanácsok.....	48
ÁRTALMATLANÍTÁS.....	49
FOGYASZTÁSI ADATOK TÁBLÁZATA.....	50
TIPIKUS FOGYASZTÁSI TÁBLÁZAT.....	52

BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

A készülék használata előtt kérjük, olvassa el figyelmesen a használati útmutatót.



Ne használja a készüléket, amíg nem olvasta el figyelmesen és nem értette meg teljes mértékben ezt a használati útmutatót.

Ez a használati útmutató a készülék több modelljére vonatkozik. Ezért a használati útmutató olyan funkciókat is tartalmazhat, amelyek nem alkalmazhatók az Ön konkrét modelljére.

Az utasítások be nem tartása vagy a nem megfelelő használat károsíthatja a ruházatot vagy a készüléket, illetve sérülést okozhat Önnek.

Kérjük, tartsa a használati útmutatót a készülék közelében, hogy szükség esetén könnyen hozzáférhessen.

⚠ A robbanás, tűz, halál, áramütés, sérülés vagy forrázás kockázatának csökkentése érdekében a termék használata során kövesse az alapvető óvintézkedéseket, beleértve a következőket.

Ez a készülék háztartási és hasonló jellegű felhasználásra szolgál, például:

- üzletek, irodák és egyéb munkakörnyezetek dolgozói konyhai helyiségei;
- parasztházak;
- szállodák, motelek és más lakóhelyjellegű környezetek vendégeinek kiszolgálására;
- szállást reggelivel kínáló környezetek;
- társasházak közös használatú területein vagy mosodákban.

Ha a készüléket professzionális, haszonszerzési célú vagy a normál háztartási használatot meghaladó célra használják, vagy ha a készüléket a vásárlótól eltérő személy használja, a jótállási idő a vonatkozó jogszabályok által előírt legrövidebb jótállási idő lesz.

Ezt a készüléket nem használhatják csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), vagy olyan személyek, akik a készülék használatáról nem rendelkeznek tapasztalattal és ismeretekkel, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli vagy utasítja őket a készülék használata során.

Ha a tápkábel megsérül, a veszély elkerülése érdekében a gyártónak, szervizképviselőjének vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie.

A szárítógépet nem szabad használni, ha ipari vegyszereket használtak a tisztításhoz.

A szőszfogót gyakran meg kell tisztítani.

A szősznek nem szabad felhalmozódnia a szárítógép körül.

Azoknál a készülékeknél, amelyek alján szellőzőnyílások vannak, nem zárhatja el a nyílásokat szőnyeg.

A száraz ruhák maximális kapacitása bizonyos ciklusokban: Száraz (8,0 kg).

Az egyes programokhoz ajánlott maximális töltet ettől eltérhet.
A legjobb szárítási eredmény érdekében lásd a „Programtáblázatot”.

Ne szárítson mosatlan ruhadarabokat a szárítógépben.

Azokat a ruhadarabokat, amelyek olyan anyagokkal szennyezettek, mint az étolaj, acetón, alkohol, benzin, kerozin, folteltávolítók, terpentín, viaszok és viaszeltávolítók, forró vízben, extra mennyiségű mosószerrel kell kimosni, mielőtt a szárítógépben szárítanák.

Az olyan tárgyakat, mint a habszivacs (latexhab), a zuhanysapkákat, a vízálló textíliákat, a gumi hátlappal ellátott cikkeket és a habszivacs alátéttel ellátott ruhákat vagy párnákat nem szabad szárítani a szárítógépben.

Az öblítőszeret vagy hasonló termékeket az öblítőszerre vonatkozó utasítások szerint kell használni.

A zsebekből távolítson el minden tárgyat, mint például öngyújtót és gyufát.

A gőzfejlesztőket csak a gyártó által meghatározott folyadékkal töltsé fel.

FIGYELMEZTETÉS: Soha ne állítsa le a szárítógépet a szárítási ciklus vége előtt, kivéve, ha az összes ruhadarabot gyorsan eltávolítja és szétteríti, hogy a hő eloszoljon.

FIGYELMEZTETÉS: A készüléket nem szabad külső kapcsolókészüléken, például időzítőn keresztül árammal ellátni, sem olyan áramkörhöz csatlakoztatni, amelyet egy közmű rendszeresen be- és kikapcsol.

Az elszívott levegőt nem szabad olyan füstgázelvezetőbe kiengedni, amely gázt vagy más tüzelőanyagot égető készülékek füstjének elvezetésére szolgál. (Ez az utasítás nem szükséges, ha a szárítógép a levegőt a helyiségbe vezeti.)

A készüléket nem szabad zárható ajtó, tolóajtó vagy olyan ajtó mögé felszerelni, amelynek zsanérja a szárítógépével ellentétes oldalon van úgy, hogy a szárítógép ajtajának teljes kinyitását az korlátozza.

Megfelelő szellőzést kell biztosítani annak érdekében, hogy a más tüzelőanyaggal (beleértve a nyílt tüzet is) működő készülékekből származó gázok visszaáramoljanak a helyiségbe.

ELEKTROMOS BIZTONSÁG

Ez a készülék minden vonatkozó biztonsági követelménynek megfelel.

Mielőtt a készüléket az elektromos hálózathoz csatlakoztatná, várjon legalább 2 órát, hogy a készülék szobahőmérsékletre melegedjen.

A készüléket kizárólag hivatalos szervizközpontban szabad javíttatni, és ehhez csak a gyártó által jóváhagyott alkatrészeket szabad használni.

A biztonsággal vagy a működéssel kapcsolatos karbantartási vagy javítási munkákat kizárólag képzett szakemberek végezhetik.

Ne próbálja meg egyedül megjavítani a készüléket. A nem szakképzett személyzet által végzett javítások sérülést vagy a készülék súlyosabb károsodását okozhatják. Kérjük, forduljon a helyi szervizközponthoz, és mindig eredeti pótalkatrészeket használjon.

Mielőtt csatlakoztatná a készüléket az áramforráshoz, győződjön meg arról, hogy az adattáblán megadott feszültség megegyezik a hálózati aljzat feszültségével.

Ha a készülék sérült, hibásan működik, részben szétszerelt, vagy hiányoznak illetve sérültek egyes alkatrészei (beleértve a sérült tápkábeleket vagy dugókat), ne próbálja meg üzemeltetni a készüléket.

Ne hajlítsa meg túlzottan a tápkábelt, és ne helyezzen rá nehéz tárgyakat.

Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne legyen megtörve vagy becsípvve, és ne érintkezzen hőforrásokkal vagy éles peremekkel.

Ne használjon több konnektort, hosszabbítót vagy kettős adaptert ehhez a készülékhez. Ne használjon hosszabbítókábelt a készülék hálózati áramellátáshoz való csatlakoztatásához.

Tisztítás céljából ne permetezzen vizet a készülék belsejébe vagy a külsejére .

Árvíz esetén, azonnal húzza ki a hálózati csatlakozódugót, és vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.

A készülék használata közben ne ossza meg a fali aljzatot nagy teljesítményű készülékekkel (pl. hajszárítókkal vagy elektromos borotvákkal).

Ne csatlakoztassa a készüléket olyan aljzatokhoz, amelyek kis teljesítményű készülékek számára vannak kijelölve.

Ezt a készüléket a tápkábelén keresztül földelni kell. Meghibásodás vagy hibás működés esetén a földelés csökkenti az áramütés kockázatát azáltal, hogy az elektromos áram számára biztosítja a legkisebb ellenállású utat.

A berendezés földelővezetékének nem megfelelő csatlakoztatása áramütés veszélyét eredményezheti. Ha kétségei vannak afelől, hogy a készülék megfelelően földelt-e, forduljon szakképzett villanyszerelőhöz vagy szervizszakemberhez.

A készülék olyan tápkábelrel van felszerelve, amely földelővezetővel és földelt dugvillával rendelkezik.

A tápdugót egy megfelelő aljzatba kell bedugni, amely a helyi jogszabályoknak és rendeleteknek megfelelően van felszerelve és földelve.

TELEPÍTÉS

A készülék használata előtt távolítsa el a készülék aljához rögzített összes csomagolóanyagot (például szivacsokat vagy polisztirolhabot).

Kérjük, kövesse gondosan az utasításokat a helyes telepítés érdekében, és a víz- és áramellátást megfelelően csatlakoztassa (lásd: „TELEPÍTÉS ÉS CSATLAKOZTATÁS”). Csak képzett vagy hivatásos technikusok végezhetik a víz- és áramcsatlakoztatást.

Ha a szárítógépet a mosógép tetejére telepíti, ehhez legalább két személy szükséges.

Ne telepítse a készüléket olyan helyre, ahol az ajtó nem nyitható ki teljesen.

Mindig a készülékhez mellékelt csöveket vagy tömlőket használja.

A készülék nem érintkezhet a fallal vagy a mellette lévő bútorokkal.

A készüléket jól szellőző helyiségben telepítse, ahol a hőmérséklet 5°C és 35°C között van. **Ne telepítse a készüléket olyan helyre, ahol a hőmérséklet 5°C alá süllyedhet**, mivel ez fagyást és az alkatrészek károsodását okozhat.

Helyezze a készüléket stabil, vízszintes felületre. Ha a készüléket munkalapra szerelik, azt biztonságosan rögzíteni kell, hogy ne borulhasson fel.

Tartsa a készülék alját és környezetét gyúlékony anyagoktól (például szálaktól, papírtól, rongyoktól, vegyszerektől stb.) mentesen.

Ezt a készüléket nem szabad a szabadban tárolni vagy használni.

Kerülje el a szöszök felhalmozódását a készülék közelében. Az alsó szellőzőnyílással rendelkező készülékeknél ügyeljen arra, hogy a nyílásokat ne takarja el szőnyeg.

Ne zárja el a kivezetőnyílást, és ne tegye a készüléket hosszú szálú szőnyegre, mert az akadályozhatja a légáramlást.

Ne telepítse a készüléket fűtőberendezések vagy gyúlékony anyagok közelében.

Ne helyezze üzembe a készüléket olyan helyen, ahol gázszivárgás léphet fel, vagy porrészecskék lehetnek a levegőben.

Gondoskodjon megfelelő szellőzésről, hogy a készülék által kibocsátott gázok ne kerülhessenek vissza a helyiségbe, mivel ez tűzveszélyt jelenthet.

HASZNÁLAT

Üzembe helyezés után hagyja a készüléket 24 órán át állni, mielőtt használatba venné. Ha a készüléket szállítás vagy szervizelés során le kell fektetni, helyezze a bal oldalára (előlről nézve).

Ellenőrizze, hogy a szállítás során nem keletkezett-e sérülés. Soha ne működtesse a készüléket, ha az sérült.

A szárító hőszivattyús rendszert használ a levegő felmelegítésére.

Ha a kondenzvízcső eldugult vagy eltömődött, a szárítógép működése leáll.

Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a szárítógép szűrőit. Ha eltávolította a szűrőket, tegye azokat vissza a következő szárítási ciklus előtt.

A szűrők tisztításakor a szöszöket a szemetesbe kell dobni, és nem szabad úgy átmosni, hogy azok a lefolyón keresztül távozzanak, hogy elkerüljük a mikroműanyagok elterjedését a használt vízrendszerben.

Ne érintse meg a hálózati csatlakozódugót, és ne működtesse a készüléket nedves kézzel.

A rendszer egy kompresszorból és egy hőcserélőből áll. A szárítógép elindításakor a kompresszor működése (folyadékáramlás hangja) vagy a hűtőközeg áramlása hangosabb lehet mindaddig, amíg a kompresszor üzemel. Ez nem hibás működés jele, és nem befolyásolja a szárító hasznos élettartamát. Idővel és a szárító használatával ez a zaj egyre halkabb lesz.

Ne igyon kondenzvizet/desztillált vizet, és ne készítsen ételt vele. Egészségi problémákat okozhat embereknek és háziállatoknak.

Soha ne próbálja meg úgy működtetni a készüléket, hogy az sérült, hibás, részben szétszerelt, illetve hiányzó vagy törött alkatrészei vannak, beleértve a sérült vezetéket vagy dugaszt.



ÉGÉSVESZÉLY

Ha a szárítási folyamat közben kinyitja a szárító ajtaját, a ruhák nagyon forróak lehetnek, és égési sérülés veszélye áll fenn.



TŰZVESZÉLY

Ezt a készüléket kizárólag vízzel mosott ruhaneműk szárítására tervezték. Ne szárítson ipari tisztítószerrel, vegyszerekkel, gyúlékony tisztítószerrel vagy hasonló anyagokkal (például benzin, triklóretilén stb.) mosott vagy tisztított ruhákat; ellenkező esetben robbanás következhet be.

Ne próbálja meg eltávolítani a paneleket, vagy szétszerelni a készüléket.

Ne nyomja meg a gombokat gombostűvel, késsel, szöggel vagy más hegyes tárggyal.

A program befejezése után húzza ki a tápkábelt. Soha ne a tápkábelénél fogva húzza ki a készüléket a csatlakozóaljzatból. Mindig szorosan fogja meg a dugót, és közvetlenül a csatlakozóaljzatból húzza ki.

Mivel a készülék nehéz, megsérülhet, ha megpróbálja felemelni. Ne próbálja meg egyedül felemelni a készüléket, mivel a készülék éles szélei megsérthetik a kezét.

A készülék mozgatásához ne fogja meg a kiálló részeket. A kiálló részek eltörhetnek, ha azokat a készülék felemeléséhez vagy eltolásához használják.

Ne szárítson nagy gombokkal vagy más nehéz fémtárgyakkal rendelkező ruhadarabokat. Győződjön meg arról, hogy a szárítandó ruhadarabok zsebei üresek. A szagok és a penész megelőzése érdekében nyissa ki az ajtót, és hagyja megszáradni a dobot a szárítási ciklus befejezése után.

Ne hagyjon fémtárgyakat hosszabb ideig a dob belsejében.

Az ajtóüveg erőteljes ütés hatására összetörhet, ezért használat közben a készüléket óvatosan kezelje.

Győződjön meg arról, hogy az összes ruhadarab teljesen a dob belsejében van, hogy ne akadjanak be az ajtóba.

Használaton kívül húzza ki a készüléket a hálózati aljzatból.

Ne tegyen állatokat (pl. háziállatokat) a készülékbe.

Az olajjal szennyezett tárgyak spontán meggyulladhatnak, különösen hőforrás hatására, például szárítógépben. A tárgyak felmelegednek, ami oxidációs reakciót okoz az olajban. Az oxidáció hőt termel. Ha a hő nem tud távozni, a tárgyak eléggé felforrósodhatnak ahhoz, hogy meggyulladjanak. Az olajjal szennyezett tárgyak felhalmozása, egymásra rakása vagy egymáson tárolása megakadályozhatja a hő távozását, és így tűzveszélyt okozhat.

Ha elkerülhetetlen, hogy növényi vagy étolajat tartalmazó, illetve hajápoló termékek által szennyezett textiliákat szárítógépbe tegyenek, akkor azokat először forró vízben ki kell mosni extra mosószerrel – ez csökkenti, de nem szünteti meg a veszélyt.

Ne használjon semmilyen oldószert vagy tisztítószert, amely károsíthatja a készüléket (kérjük, tekintse meg az adott tisztítószer gyártójának ajánlásait és utasításait).

Ne használja a készüléket mosatlan ruhaneműk szárítására (kivéve bizonyos szárazapolási programokat).

ÉGÉSVESZÉLY

A szárítási folyamat során a készülék ajtaja felforrósodhat. Ügyeljen az égési sérülések elkerülésére. Ne engedje, hogy gyermekek a készülék ajtaja közelében játszzanak. Működés közben ne érintse meg az ajtóüveget.

A készülék hátulja működés közben nagyon felforrósodhat; ne érintse meg, amíg teljesen le nem hűlt.

A szárítási ciklus befejezése után, vagy ha megszakítja a programot, azonnal vegye ki minden ruhaneműt. A szárított ruhaneműk készülékben hagyása tűzveszélyt okoz. Terítse ki vagy akassza fel a kivett ruhadarabokat a megfelelő lehűlés érdekében.

A szárítógép túlmelegedés esetére automatikus kikapcsoló rendszerrel védett. Ez a rendszer kikapcsolja a szárítógépet, ha a hőmérséklet túl magas.

Soha ne nyúljon a készülékbe, amíg az működik. Várja meg, amíg a dob teljesen megáll.

Ne nyomja le az ajtót, amikor a készülék ajtaja nyitva van.

Ha a hálós szűrő eltömődik, a túlmelegedés elleni automatikus kikapcsolórendszer működésbe léphet. Tisztítsa meg a szűrőt, várja meg, amíg a szárítógép lehűl, majd próbálja újra elindítani. Ha a szárító továbbra sem indul el, hívjon szerviztechnikust.

FIGYELEM

A készülék burkolatában vagy a beépített szerkezetben tartsa tisztán, akadályoktól mentesen a szellőzőnyílásokat.

FIGYELEM

A készülék hűtőközeget tartalmaz, amely bár környezetbarát, gyúlékony (R290). Ha nem megfelelően ártalmatlanítja, tüzet vagy mérgezést okozhat. A készüléket megfelelően ártalmatlanítsa, és ne sértse meg a hűtőkör csöveit.

A készülék mozgatása vagy fűtetlen helyiségben történő téli tárolása előtt gondoskodjon a kondenzvíztartály kiürítéséről.

FIGYELEM

Ne rongálja meg a hűtőközegkört.

GYERMEKEK BIZTONSÁGA

A 3 évesnél fiatalabb gyermekeket távol kell tartani a készüléktől, kivéve, ha folyamatos felügyelet alatt állnak.

Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy utasításokat kaptak a készülék biztonságos használatához, és megértették az ezzel járó veszélyeket.

Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.

Az ajtó becsukása és a ciklus elindítása előtt győződjön meg arról, hogy csak ruhanemű van a dobban. Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne másznak be a készülékbe, és ne csukják be az ajtót belülről.

Ne hagyja a készülék ajtaját nyitva. A gyermekek felmászhathatnak az ajtóra vagy bemászhatnak a készülék belsejébe, ami károsodást vagy sérülést okozhat.

Minden csomagolóanyagot tartson gyermekektől elzárva, mivel azok veszélyesek lehetnek.

SZERVIZELÉS

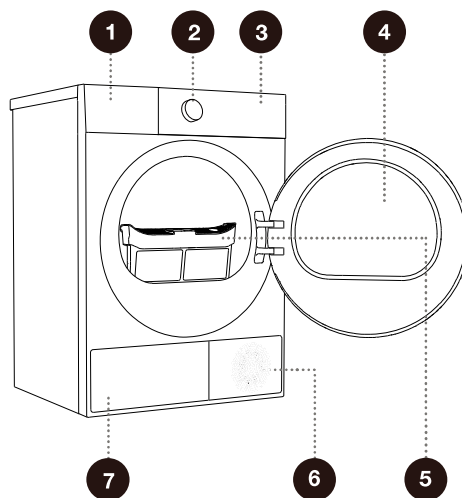
A helytelen üzembe helyezés, nem megfelelő használat vagy illetéktelen javítások által okozott károsodások esetén a javítási költségek a felhasználót terhelik, mivel az ilyen jellegű károsodásokra a garancia nem terjed ki.

A jótállás nem terjed ki a fogyóeszközökre, az apróbb színeltérésekre, a normál elhasználódásból eredő megnövekedett zajszintre (amennyiben az nem rontja a készülék teljesítményét), valamint az alkatrészek esztétikai hibáira (amennyiben azok nem veszélyeztetik a készülék biztonságát vagy működőképességét).

Termék áttekintése

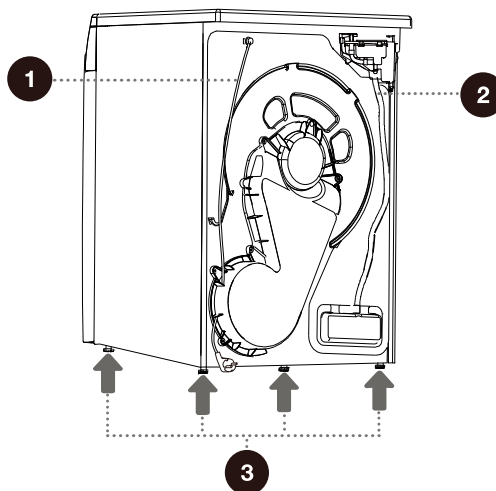
ELÜLSŐ OLDAL

1. Kondenzvízdoboz
2. Gomb
3. Vezérlőpanel
4. Ajtó
5. Szűrő
6. Szellőzőnyílás
7. Hőcserélő ajtófedél



HÁTSÓ

1. Tápkábel
2. Kondenzvíz-leeresztő tömlő
3. Állítható lábak



 A kézikönyv illusztrációi csak tájékoztató jellegűek. A termék fejlesztései és a modellváltozatok miatt az Ön által kapott termék megjelenése, színe és funkcionális alkatrészei eltérhetnek a jelen használati útmutatóban szereplő képektől. A részletekért tekintse meg a termékleírást.

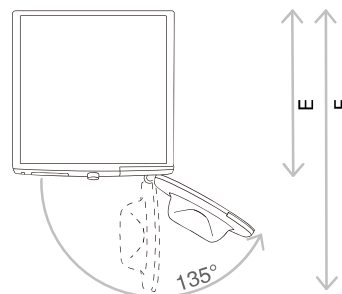
Specifikációk

(Modelltől függően)

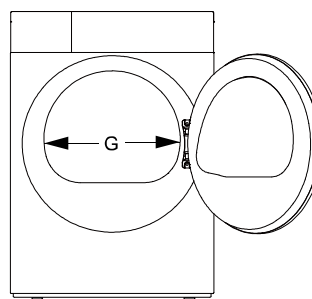
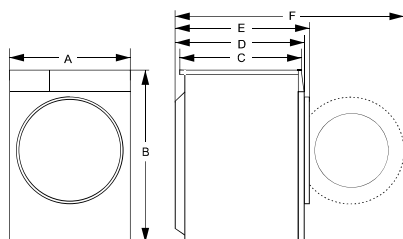
Maximális töltés	8,0 kg
Nettó tömeg	42 kg
Névleges feszültség	220-240 V~
Névleges frekvencia	50 Hz
Névleges teljesítmény	600 W
Hűtőközeg típusa	R290
Hűtőközeg-kapacitás	125 g
Zajszint	64 dB
Vízállósági besorolás	IPX4
Megengedett környezeti hőmérséklet	5-35 °C

Méretetek (mm)

Mutató	Méretetek (mm)
A	595
B	845
C	470
D	510
E	540
F	1030
G	390



E = Készülék mélysége F = Mélység nyitott ajtóval

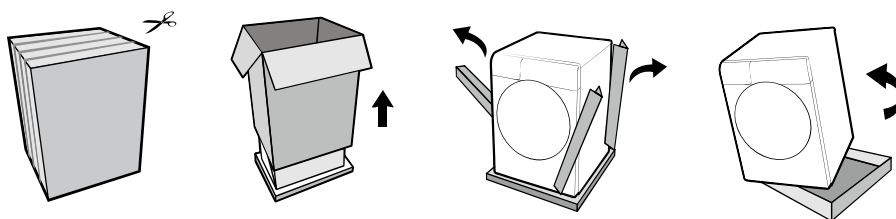


G = Dobnyílás átmérője

TELEPÍTÉS ÉS CSATLAKOZTATÁS

Csomagolás/Csomagolóanyagok

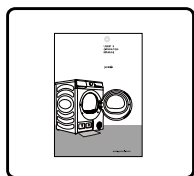
-💡- Távolítsa el az összes csomagolást és habszivacsot, különösen a habalapot. Kicsomagolásakor ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a készüléket éles tárggyal. A csomagolóanyagot (műanyag zacskók, egyéb műanyag alkatrészek stb.) tartsa távol a gyermekektől.



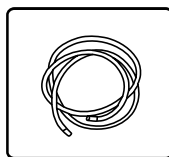
-💡- A gép becsomagolásának folyamata éppen az ellenkezője a fenti kicsomagolásnak.

-💡- Ellenőrizze, hogy van-e bármilyen sérülés a készüléken. Ha azt gyanítja, hogy a készülék sérült, ne használja, és azonnal forduljon az Értékesítés utáni szervizhez.

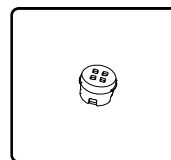
A készülékhez a modelltől függően az alábbi tartozékok közül egy vagy több tartozik.



Utasítások



Lefolyócső



Illatosító tartó

-💡- Az egyes modellek különböző konfigurációkkal rendelkeznek, és a készülékhez mellékelt tartozékok a modell tényleges konfigurációjától függenek.

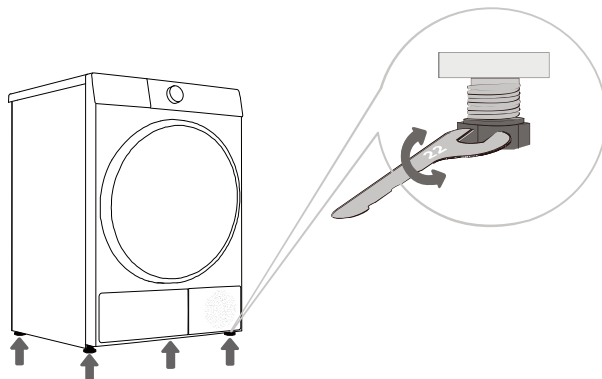
-💡- Biztonsága és a termék élettartamának meghosszabbítása érdekében csak engedélyezett alkatrészeket használjon. A gyártó nem vállal felelősséget a nem engedélyezett komponensek vagy alkatrészek használata által okozott termékhibákért vagy balesetekért.

Telepítés helye

☼ Kérjük, helyezze a készüléket szilárd felületre, és tartsa stabilan. A lapos felületet tisztán és szárazon kell tartani; különben a készülék elcsúszhat. Tisztítsa meg az állítható lábak alját is.

Állítható lábak

Használjon vízmértéket és 22 mm-es csavarkulcsot.



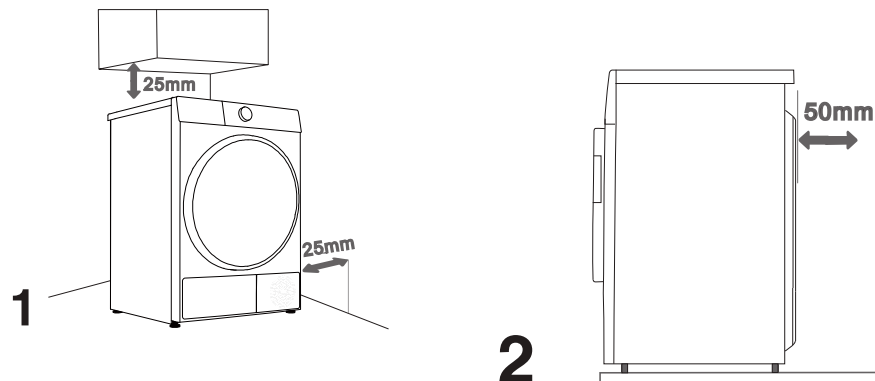
1. Állítsa vízszintesbe a készüléket a 4 szintezőláb elforgatásával. Az állítható lábak 1 cm magasságállítást tesznek lehetővé.

2. A magasság beállítása után használjon megfelelő villáskulcsot, és húzza meg a kontraanyát az óramutató járásával ellentétes irányba (lásd az ábrát).

☼ Ha az állítható lábak segítségével helytelenül végzi el a szárító szintezését, az rezgést, a készülék helyisegszerte történő csúszkálását és hangos működést okozhat. A szárítógép helytelen vízszintezéséből eredő hibákra a garancia nem terjed ki.

☼ Néha szokatlan vagy hangosabb zaj jelenhet meg a készülék működése közben; ezek többnyire a nem megfelelő telepítés következményei.

Beépítési távolság



 A szárítógép nem érintkezhet a falal vagy a szomszédos bútordarabokkal. A szárítógép optimális működése érdekében javasoljuk, hogy tartsa be a falaktól való távolságot az ábrán jelzett módon. Ha nem tartja be az előírt minimális távolságot, a szárítógép túlmelegedhet.

 A szárítógép hátsó falán található szellőzőnyílásokat és az elülső oldalán lévő levegőelvezető nyílást soha nem szabad elzárni.

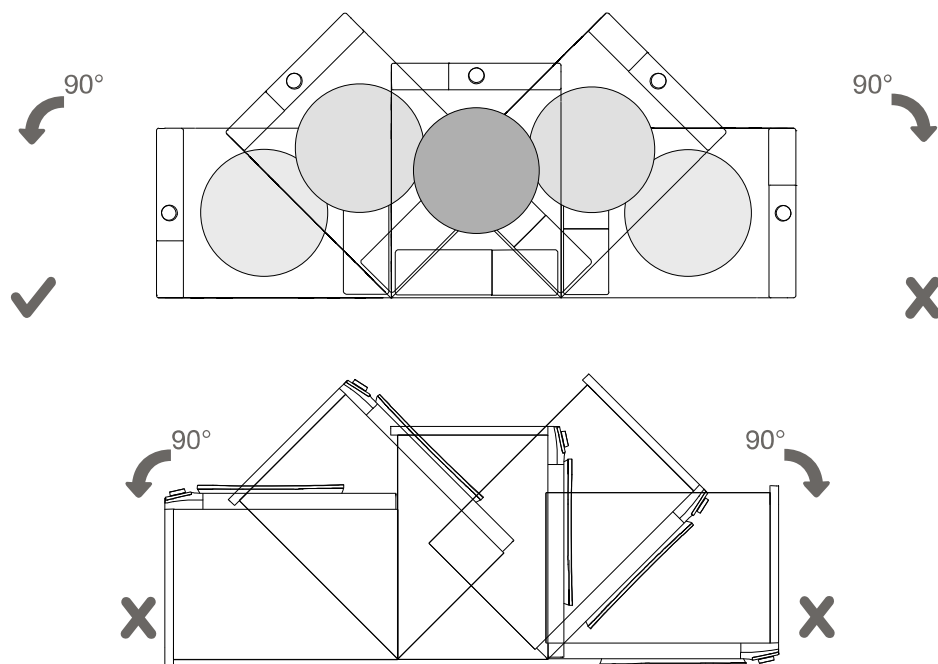
 A helyiségnek, amelyben a szárítót telepíti, megfelelően szellőztetettnek kell lennie, és a hőmérsékletnek 5 °C és 35 °C között kell lennie. A szárítógép alacsonyabb környezeti hőmérsékleten történő használata kondenzvíz felhalmozódását eredményezheti a szárítógép belsejében. Ne helyezze a szárítót olyan helyre, ahol fagyás veszélye áll fenn. A kondenzvíztartályban és a szivattyúban megfagyott víz károsíthatja a szárítógépet.

 A szárítógép hőt bocsát ki. Ezért ne helyezze nagyon kis helyiségbe, mivel a száradási folyamat tovább tarthat a rendelkezésre álló levegő korlátozott mennyisége miatt.

 A helyiség megvilágításának elegendőnek kell lennie ahhoz, hogy a vezérlőpanelen lévő kijelzőegységen található információk olvashatók legyenek.

 Ne helyezze a szárítógépet zárható vagy tolóajtó mögé, illetve a szárítógép ajtózsanérjával ellenkező oldalon lévő zsanérral ellátott ajtó mögé. A szárítógépet úgy telepítse, hogy az ajtó mindig szabadon nyíljon.

 Ne helyezze a szárítógépet hosszú szálú szőnyegre, mivel ez akadályozhatja a levegő keringését.

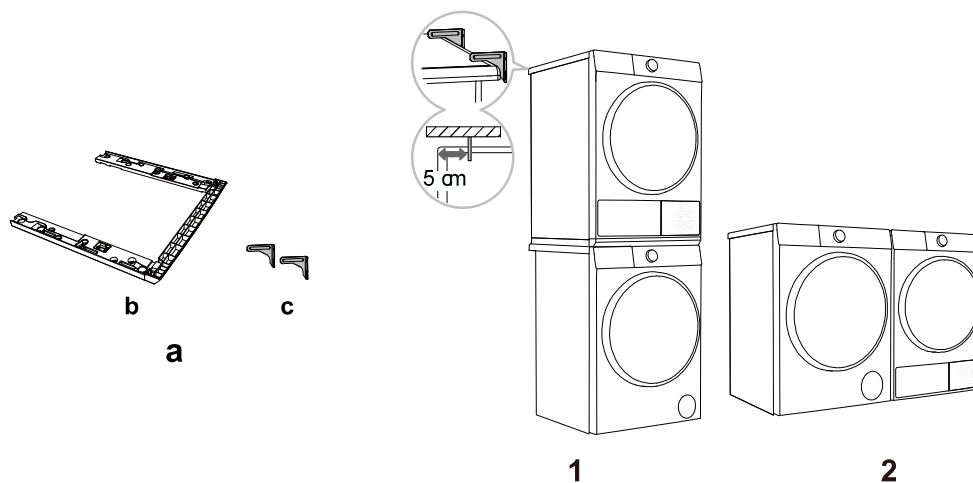


⚡ A telepítés után várjon 24 órát a készülék mozgatása nélkül az első használat előtt. Ha a szárítógépet szállítás vagy szervizelés közben az egyik oldalra kell fektetni, a készülék előlapja felől nézve a bal oldalára fordítsa.

Egymásra állítva történő telepítés

Ezt a szárítógépet csak azonos márkájú mosógéppel szabad egymásra helyezni a gyártó azonos márkájú egymásra helyező készletének segítségével (lásd az 1. ábrát). Lépjen kapcsolatba a helyi kereskedővel az ábra szerinti termék megvásárlása érdekében, és telepítse azt a felhasználói kézikönyv szerint.

Másik megoldásként a szárítógép a mosógép mellett is elhelyezhető (2. ábra).



b: Egymásra helyező konzolok
c: Falra rögzített támasz

Egymásra helyező konzolok (tartozékok)

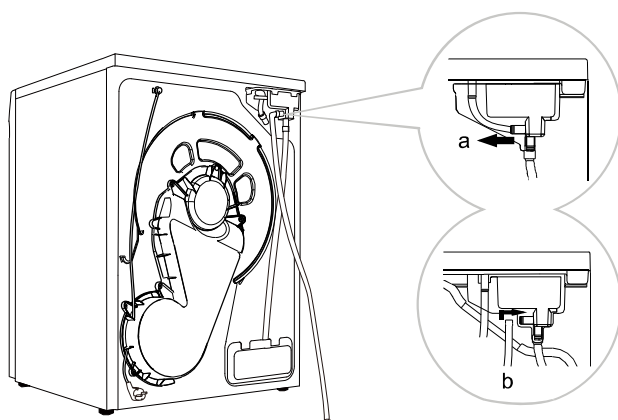
Használjon eredeti tartozékokat. Az egymásra helyező konzolok beszerzéséhez vegye figyelembe a következő ajánlásokat.

Szárítógép-sorozat	Szárítógép mélysége (D)	Mosógépsorozat	Mosógép mélysége (D)	Illeszkedő egymásra helyező konzolok
G600	510 mm	G600	435 mm/470 mm/510 mm	WZ000T10* (*=W/T/B/K különböző színeket jelölnek)

 A szárítógép mosógép tetejére való felszereléséhez legalább két személy szükséges.

A lefolyótömlő csatlakoztatása

Ha a készülék nincs csatlakoztatva leeresztő tömlőhöz, a kondenzátor által kivont nedvesség a kondenzvízdozban gyűlik össze, amit minden program után ki kell üríteni. Ha a készülék egy lefolyó közelében van, vagy ha a szárítógép a mosógép tetejére van helyezve, szerelje fel a mellékelt lefolyócsövet, hogy a vizet közvetlenül a lefolyóba vezesse.



1. Válassza le a víztartály hátoldalán lévő csatlakozócsövet. Akassza a csatlakozócsövet a készülék hátuljára.

2. Szerelje fel a mellékelt lefolyócsövet a kijelölt csatlakozóhoz (a rajzon látható módon), és ügyeljen arra, hogy a csatlakozás szilárd legyen. Helyezze a lefolyótömlő másik végét a lefolyóba.

a: Csatlakozócső b: Lefolyótömlő

 Ha a kondenzvíz leeresztőcsövet a lefolyóba vezeti, csatlakoztassa azt megfelelően. Miután a lefolyótömlő a helyére került, a kondenzvíz közvetlenül távozik, így nem kell minden használat után kiürítenie a víztartályt.

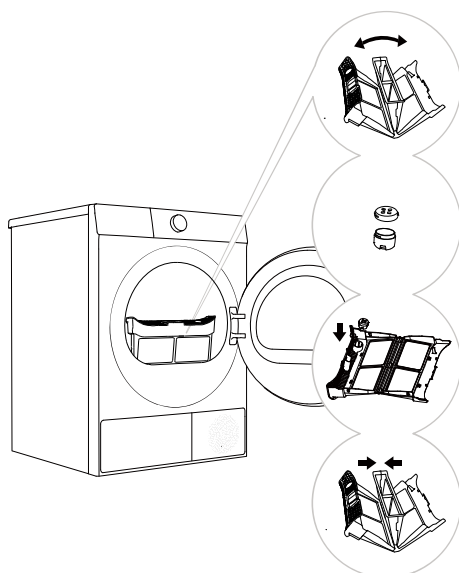
 Csak a készülékhez mellékelt leeresztő tömlőt használja.

 Ne csavarja meg vagy nyomja össze a leeresztő tömlőt, különben az hatással lesz a normál vízelvezetésre. A leeresztő tömlő magassága nem haladhatja meg a géptest magasságát; különben a víz nem tud lefolyni. Ha a leeresztő tömlő túl hosszú, kérjük, vágja le a felesleges részt.

 Ne helyezze a lefolyókimenetet álló vízbe; mert ez visszafolyást okozhat.

Aroma behelyezése

Ez a készülék aromatartóval rendelkezik, amelyet a felhasználók saját ízlésük szerint használhatnak. Helyezzen be egy illatos lapot, hogy kellemes illatot adjon a ruháknak.



1. Nyissa ki az ajtót, vegye ki a szűrőt, és nyissa ki.

2. Helyezze az illatablettát az aromatartóba.

3. Szerelje fel az összeszerelt aromatartót a szűrő belső oldalára (figyeljen az aromatartó és a szűrő közötti kapcsok tájolására).

4. Helyezze vissza a szűrőt az eredeti helyére.

 : Aromatartó fedele  : Illatosító tartó

 Tárolják az illatablettákat gyermekektől, háziállatoktól és különleges gondozást igénylő személyektől elzárva, és tartsa őket hűvös, száraz helyen a véletlen lenyelés megelőzése érdekében.

 Többszöri használat után az illat fokozatosan elhalványul; Cserélje ki szükség szerint.

 Ha a készüléket hosszabb ideig nem fogja használni, vegye ki az illatablettát, és tárolja légmentesen záródó edényben, hogy megelőzze a túlzott elpárolgást.

 Ha szükséges, külön vásároljon illatablettákat. Csak 20 mm átmérőjű és 5 mm vastagságú tablettákat használjon.

Szállítás telepítés után

A telepített készülék elszállítása előtt húzza ki a hálózati csatlakozót, csatlakoztassa le a lefolyótömlőt, és győződjön meg arról, hogy a készülék ajtaja szorosan zárva van.

Minden szárítási ciklus után kis mennyiségű kondenzvíz maradhat a készülék belsejében. Futtasson le egy programot körülbelül 30 másodpercig, hogy a szállítás előtt leengedje a maradék vizet, és elkerülje a szállítás közbeni károsodást. Ha a készüléket nem lehet függőlegesen szállítani, szállítás közben enyhén döntse a bal oldalára.

Csomagolja be az összes csomagolóanyagot (műanyag zacskókat, egyéb műanyag alkatrészeket stb.) biztonságosan a szállításhoz.

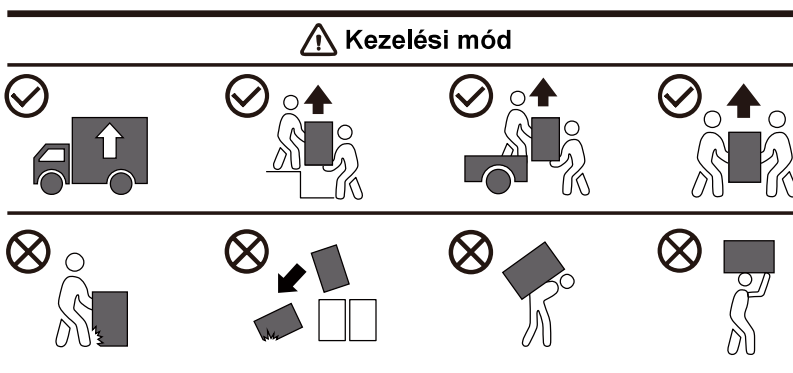
 A készülék nehéz. Legalább két ember szükséges a mozgatásához. A készülék mozgatásakor ne fogja meg a kiálló részeket (például az ajtót vagy a felső burkolatot), hogy elkerülje a károsodást.

 Szállítás után hagyja a készüléket legalább 2 órán át állni, mielőtt csatlakoztatná az elektromos hálózathoz. A készüléket szakképzett műszaki személyzetnek kell telepítenie és csatlakoztatnia.

 A készülék újracsatlakoztatása előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat. A nem megfelelő telepítés vagy használat által okozott károkra a jótállás nem vonatkozik.

 Ha a készüléket nem a megfelelő utasítások szerint szállították, hagyja állni legalább 24 órán át, mielőtt csatlakoztatja a hálózatra. Ezen utasítások be nem tartása a hőszivattyú meghibásodását eredményezheti, amelyre a garancia nem terjed ki. Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a hűtőrendszert. A részletes utasításokért tekintse meg az „ÜZEMBE HELYEZÉS ÉS CSATLAKOZTATÁS” részt.

Szállítási és kezelési mód



Első használat előtt

Első használat

A készülék első használata előtt győződjön meg arról, hogy nincs csatlakoztatva az áramellátáshoz. Ezután nyissa ki a készülék ajtaját, és tisztítsa meg a dobot egy puha, nedves ruhával.

 Ne használjon olyan oldószereket vagy tisztítószerkeket, amelyek károsíthatják a készüléket (kérjük, kövesse a tisztítószer gyártójának ajánlásait és figyelmeztetéseit).

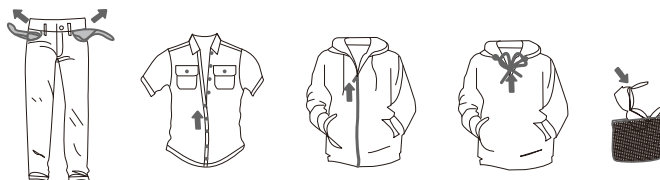
Ügyeljen a ruhaneműk címkéire

Mosás	Maximális víz hőmérséklet: 95 °C  	Maximális víz hőmérséklet: 60 °C  	Maximális víz hőmérséklet: 40 °C  	Maximális víz hőmérséklet: 30 °C  	Csak kézi mosás 	Ne mossa ki 
Öblítés	Hideg vízzel öblítse 			Ne öblítse 		
Vegytisztítás	Vegytisztítás alkalmas, Nincsenek mosószerre vonatkozó korlátozások 		Használjanak petróleum-oldószert R11, R113 vegytisztítás 		Használjon kerozint, tiszta alkoholt és R113 vegytisztítás 	
Vasalás	Maximális vasalási hőmérséklet: 200 °C 		Maximális vasalási hőmérséklet: 150 °C 		Maximális vasalási hőmérséklet: 110 °C 	
Gépi szárítás	Fektesse ki száradni (helyezze sík felületre) 		Akassza fel csöpögve száradni  Szárítás szárítókötélen 		Magas hőmérséklet  Alacsony hőmérséklet 	
					Ne vasalja 	
					Nem alkalmas szárításra 	

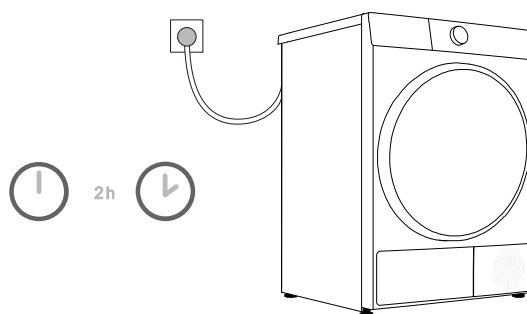
A szárítandó ruhák előkészítése

1. Válogassa szét a ruhaneműt az anyagok típusa és vastagsága szerint, az egyes ruhadarabokon található kezelési címkék alapján.
 2. Üritse ki a ruhák zsebeit; távolítsa el minden olyan fémtárgyat, amely károsíthatja a ruházatot és a készüléket; gombolja be és fordítsa ki a gombokkal vagy himzéssel ellátott ruhadarabokat; húzza fel a cipzárt a ruhán; ha a ruhán húzószinór van, kérjük, kösse meg.
 3. A kényes, kisméretű vagy könnyű ruhadarabokat tegye hálós mosózsákba, és szárítsa együtt a többi ruhával.
 4. A bolyhosodásra hajlamos vagy hosszú szálú ruhadarabokat szárítás előtt fordítsa ki.
 5. Ne szárítson kényes anyagokat a szárítógépben, mivel a szárítási folyamat során károsodhatnak.
- A károsodás elkerülése érdekében ne tegye a szárítógépbe az alábbiakat:

- Bőruházat és egyéb bőrtermékek.
- Viaszolt vagy különleges gondozást igénylő ruházat.
- Nagy mennyiségű gyapjút, műanyagot vagy fémdíszet tartalmazó.
- Ruházat flitterekkel.
- Ruházat fém kiegészítőkkal, amelyek hajlamosak a rozsdásodásra.



Csatlakoztatás az elektromos hálózathoz



 A telepítést követően hagyja a készüléket stabil felületen 2 órán keresztül állni, mielőtt csatlakoztatná az elektromos hálózathoz.

Csatlakoztassa a készüléket megfelelően földelt hálózati aljzathoz úgy, hogy a dugó és az aljzat között ne legyen akadály. A hálózati aljzatnak meg kell felelnie a földelésre vonatkozó biztonsági előírásoknak. A készülékre vonatkozó alapvető információkért tekintse meg az adattáblát.

 **Javasoljuk, hogy túlfeszültség-védelmi eszközöket használjon a készülék villámcsapás elleni védelme érdekében.**

 Ne használjon hosszabbítókábelt a készülék hálózati áramellátáshoz való csatlakoztatásához.

 Ne csatlakoztassa a készüléket olyan hálózati aljzathoz, amely kis teljesítményű készülékek számára van fenntartva.

 Kérjük, ne csatlakoztassa vagy húzza ki a készüléket nedves kézzel.

 Ennek a készüléknek a javítását és karbantartását kizárólag szakképzett szakemberek végezhetik.

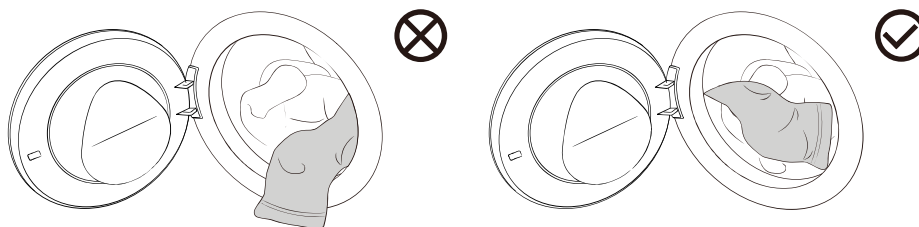
 Csak a gyártó által felhatalmazott személyzet cserélheti ki a sérült tápdugót.

Helyezzék be a szárítandó ruhákat.

Nyissa ki az ajtót, ellenőrizze, nincs-e idegen tárgy a dobban, és helyezze lazán a mosnivalót a dobba. Zárja be az ajtót határozottan, amíg egy „kattanást” nem hall, ami jelzi, hogy biztonságosan reteszeltődött.

-☀- Ne terhelje túl a dobot! A maximális töltést lásd a „Programtáblázat”. Ha a dob túlságosan tele van, a ruha gyűröttebb lesz, és előfordulhat, hogy nem szárad hatékonyan.

-☀- Helyezze a ruhaneműt teljesen a dobba, hogy ne akadjon be az ajtóba.



-☀- A szárítási ciklus alatt kinyithatja az ajtót ruhák hozzáadásához vagy eltávolításához; zárja be az ajtót, és nyomja meg az Indul/Szünet gombot a folytatáshoz.

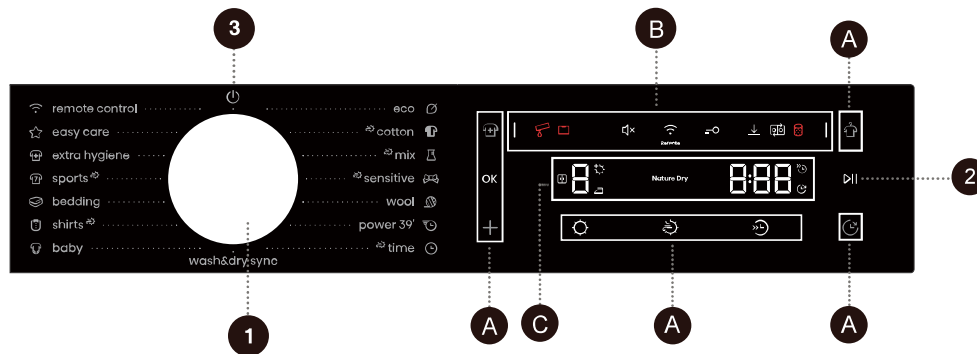
-☀- Ne tegyen ruhákat a szárítógépbe, ha nincsenek megfelelően kicentrifugálva vagy kicsavarva (centrifugálja őket használat előtt legalább 800 ford/perc sebességgel).

-☀- Rázza ki a nagyobb darabokat, például az ágyneműt vagy a törölközőket, mielőtt beteszi őket a dobba.

PROGRAMOK ÉS FUNKCIÓK

Vezérlőpanel

Kérjük, a végleges nyomat tekintetében a tényleges terméket vegye alapul



1 Ciklusválasztó

Forgassa el a főgombot a készülék bekapcsolásához, és válasszon programot.

2 Indul/Szünet

Nyomja meg röviden ezt a gombot a program indításához/szüneteltetéséhez. Szüneteltetés közben nyomja meg és tartsa lenyomva ezt a gombot (miután a képernyőn megjelenő visszaszámlálás befejeződik), majd lépjen vissza a készenléti felületre, és válassza ki ismét a programfunkciót. Ha az ajtó nincs becsukva, a készülék nem indítható.

3 Bekapcsolás

A készülék kikapcsolására szolgál.

Ha a program futása közben ki kell kapcsolnia a készüléket, a kikapcsoláshoz fordítsa a főgombot a „” állásba.

Készenléti módban, amikor a program befejeződik, és egy bizonyos ideig nem történik művelet, a készülék automatikusan kikapcsol. Ekkor a főgombot a „” állásba kell fordítania a pozíció visszaállításához.

A Funkciógombok

B További beállítási szimbólumok

C Kijelzőegység

Programtáblázat

Fordítsa a főgombot a megfelelő program kiválasztásához (attól függően, hogy milyen típusú és mennyire szennyezett ruháról van szó). A főgomb nem forog automatikusan működés közben.

Program	Program leírása	Maximális töltés	Szárítási típus	
			Auto dry (Automatikus szárítás)	Time dry (Időre szárítás)
eco	Ez a program általános pamutruhák szárítására alkalmas.	8,0 kg	√	
cotton (pamut)	Ez a program vastagabb, nem érzékeny pamutruhák szárítására alkalmas.	8,0 kg	√	
mix (keverék)	Ez a program szintetikus és pamut anyagok szárítására alkalmas.	4,0 kg	√	
sensitive (érzékeny)	Ez a program finom műszál ruhadarabok szárítására alkalmas. A ruhák a ciklus végén enyhén nedvesek lehetnek. Ezeket a ruhadarabokat külön hálós mosózsákban szárítsa meg.	1,0 kg	√	
power 39' (erőteljes 39')	A program mindennapi ruhák, például műszál vagy kevert szövetek rövid idő alatti szárítására alkalmas.	1,0 kg	√	
baby (baba ruha)	A baba- és gyermekruházat szárítására alkalmas.	2,0 kg	√	
shirts (ingek)	A program pamut, len, szintetikus ruhadarabok vagy kevert szálú anyagokból készült ingek szárítására alkalmas.	2,0 kg	√	
bedding (ágy nemű)	A program gubancolódásgátló funkciót kínál nagy méretű darabokhoz, és alkalmas nagy méretű ruhadarabok szárítására.	2,5 kg	√	
sports (sport ruházat)	A program szintetikus anyagból készült kültéri ruházat és sport viselet szárítására alkalmas.	2,0 kg	√	
easy care (könnyű ápolás)	Ez a program nem érzékeny szintetikus és egyenletes vastagságú pamut ruhadarabok szárítására alkalmas.	4,0 kg	√	
underwear (fehérenemű) (ConnectLife alkalmazás)	A program kisméretű fehéreneműk szárítására alkalmas.	2,0 kg	√	

Program	Program leírása	Maximális töltés	Szárítási típus	
			Auto dry (Automatikus szárítás)	Time dry (Időre szárítás)
jackets/coats (dzsekik/kabátok) (ConnectLife alkalmazás)	A program szárítható dzsekik és kabátok szárítására alkalmas.	2,0 kg	√	
jeans (farmer) (ConnectLife alkalmazás)	A program szárítható farmer ruhadarabok szárítására alkalmas.	2,0 kg	√	
towels (törülközők) (ConnectLife alkalmazás)	A program tartós tárgyak (törülközők, konyhai törülközők stb.) szárítására alkalmas.	4,0 kg	√	
air refresh (levegőfrissítés) (ConnectLife alkalmazás)	Ez a program egy száraz ruhaápolási program, amely újra frissé varázsolja a ruháit. E program használatakor a fűtési funkció ki van kapcsolva.	/		√
wool (gyapjú)	Gyapjú és kényes ruhaneműk szárítására alkalmas (kérjük, a szárításra vonatkozóan olvassa el ruháik címkéjén található ápolási utasításokat).	1,0 kg		√
time (idő)	Ez a program a nem érzékeny ruhák alapos szárítására alkalmas. A ruházat maradék nedvességét a szárítási folyamat során nem észleli automatikusan. Kérjük, válasszon megfelelő szárítási időt, hogy elkerülje a ruházat várható szárítási hatásának elmaradását vagy a túlzott szárítást, amely gyűrődéseket okozhat.	/		√
extra hygiene (extra higiénia)	Magas hőmérsékletű szárításra alkalmas az atkák és egyéb allergének eltávolítása érdekében.	2,0 kg		√
wash & dry sync (mosás és szárítás szinkron)	Forgassa a gombot ebbe az állásra, és az alkalmazásban kapcsolja be a Mosás és szárítás szinkronizálása funkciót, hogy intelligens összekapcsolást érjen el a szárítógép és a mosógép között. Használat előtt a mosógépet és a szárítógépet csatlakoztatni kell az internethez, és az alkalmazásban ugyanahhoz a fiókhoz kell őket hozzárendelni.	/		

Program	Program leírása	Maximális töltés	Szárítási típus	
			Auto dry (Automatikus szárítás)	Time dry (Időre szárítás)
remote control (távírányító)	A gomb elforgatásával aktiválja a távoli vezérlőmodult.	/		

☀️ Ha a ruháik nem olyan szárazak, mint várta, próbáljon meg további funkciókat használni, vagy válasszon megfelelőbb szárítási programot.

További beállítások és funkciók

Funkciógombok

A program alapértelmezett beállításokkal érkezik, és néhány funkció felhasználó által módosítható.

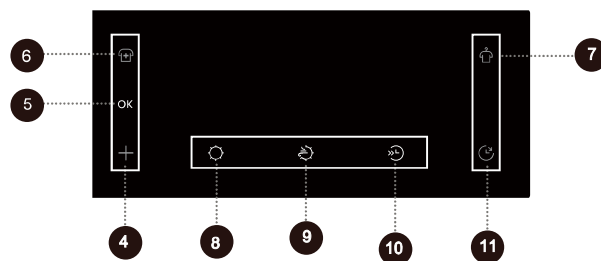
A Start/Szünet megnyomása előtt, a funkciógombokkal módosíthatja a beállításokat.

Néhány programban bizonyos beállításokat nem lehet kiválasztani vagy módosítani. Ezek a beállítások nem világítanak, és a gombok inaktívak (lásd a „Funkcióválasztó táblázat”-ot).

A legtöbb funkció csak készenléti módban állítható be, azaz mielőtt egy program elindul. A program indítása után a legtöbb funkció már nem állítható be. Ha egyes funkciók engedélyezve vannak, a kapcsolódó funkciók és fokozatok automatikusan beállítódnak.

A funkciógombok ujjnyomással aktiválódnak. Egyes funkciók kiválasztásához nyomjon meg egyszerre két gombot.

Kérjük, a végleges nyomat tekintetében a tényleges terméket vegye alapul



4 Opciók

Nyomja meg ezt a gombot további funkciók kiválasztásához. Válassza ki ezt a funkciót, majd nyomja meg az OK gombot a bekapcsoláshoz vagy a kikapcsoláshoz.

Mute (Némítás)

Ez a funkció elnémít minden jelzőhangot, kivéve a riasztóhangot.

Amikor a program véget ér, vagy a készüléket kikapcsolják és újraindítják, a Némítás funkció beállítása változatlanul megmarad.

Wi-Fi

Ezen az eszközön a Wi-Fi intelligens vezérlési funkció támogatott.

Forgassa a főgombot a „Távoli vezérlés” állásba. Hosszan nyomja meg ezt a gombot, ekkor a „” ikon villogni kezd, és a Wi-Fi funkció bekapcsol.

A Wi-Fi funkció kikapcsolásához ugyanez a művelet használható.

Gyerekzár

A véletlen működtetés megelőzése és a gyermekbiztonság érdekében ez a gép gyerekzár funkcióval van felszerelve.

Válassza ki ezt a funkciót, majd nyomja meg az OK gombot; a Gyermekzár ikon teljesen kigyullad, és a Gyermekzár funkció bekapcsol. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gyermekzár funkció aktiválásához. Nyomja le és tartsa lenyomva a „ + ” gombot a gyermekzár kikapcsolásához.

Ha a gyermekzár be van kapcsolva, csak a Bekapcsolás/Kikapcsolás funkció (a készülék kikapcsolására) és a gyermekzár feloldó funkció marad használható. Minden egyéb funkció és a tekerőgomb műveletei zárolva vannak.

Egyes modelleken a program befejezése után vagy a készülék kikapcsolása és újraindítása után kézzel kapcsolja ki a Gyermekzárát, mielőtt folytatná a működést.

Kedvencek

Ez a funkció helyi programokat és néhány funkcióparaméter-beállítást adhat a kedvencekhez. Miután elmentette a Kedvencekbe, válassza ki a megfelelő programot. Alapértelmezés szerint a mentett paraméterek jelennek meg, és a Kedvencek ikon ki van emelve.

5 OK

Nyomják meg ezt a gombot az Opciók kiválasztásának megerősítéséhez.

6 Higiéniai mód

Használja ezt a funkciót ruhák magas hőmérsékleten történő szárítására, hogy hatékonyan eltávolítsa az olyan allergéneket, mint a poratkák.

7 Anti Crease (Gyűrődésgátló)

Ezzel a funkcióval egy gyűrődésgátló mód adható hozzá, amely a belső dob szakaszos forgását okozza a program befejezése után, hogy megakadályozza a ráncok kialakulását, amikor a ruhákat hosszú ideig nem veszik ki.

A gyűrődésgátló módban bármelyik gomb megnyomása, a gomb elfordítása vagy az ajtó kinyitása megszakíthatja ezt a funkciót.

Ha nem hajt végre műveletet, a program alapértelmezés szerint legfeljebb 12 óra elteltével automatikusan befejeződik.

8 Dry Level (Szárítási szint)

Ez a funkció a szárításkor leálló programok szárítási hatását választja ki.

Nyomja meg ezt a gombot a beállított fokozatok közötti léptetéshez; elérhető fokozatok: Extra/Szekrény/Vasalás. Az elérhető fokozatok programonként változnak.

9 Nature Dry (Természetes szárítás)

Ezzel a funkcióval viszonylag alacsony hőmérsékleten gondoskodhat a szárításról, ápolva ruháit.

10 Quicker (Gyorsabb)

Ez a funkció csökkenti a program szárítási idejét és felgyorsítja a szárítási folyamatot.

Válassza ki ezt a funkciót, és csökkentse a ruhatöltet maximális töltetkapacitását az eredeti fokozat felére.

11 Delay End (Befejezés késleltetése)

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy igénye szerint ütemezze a ruhák szárítását.
 A program és a funkció kiválasztása után állítsa be a késleltetett befejezés ütemezését.
 A foglalási idő a program befejezési ideje (beleértve a futási időt is), amelynek nagyobbnak kell lennie a program futási idejénél, és nem haladhatja meg a 24 órát.
 Az időpont kiválasztása után nyomja meg a Start/Szünet gombot az időpont folyamatának elindításához.
 Ha a program elindulása után törölnie kell az időzített indítást:
 1. módszer: Nyomja meg és tartsa lenyomva ezt a gombot; a képernyőn megjelenő visszaszámlálás lejártá után az időzített indítás törlődik, és a készülék üzemállapotba lép.
 2. módszer: Kapcsolja ki, majd indítsa újra.

Állítsa be az időt az időzített szárítóprogramokhoz:

Válassza ki az időzített szárítási programot, majd nyomja meg a „Befejezés késleltetése” gombot a szárítási idő növeléséhez vagy csökkentéséhez.
 Válassza ki a megfelelő szárítási időt. Ha a szárítási idő túl rövid, a ruhákat nem lehet teljesen megszáritani.

Egyéb funkcióbeállítások:

Ez a lehetőség bizonyos funkciók beállítását teszi lehetővé, többek között a hangerő szabályozását, a gyári visszaállítást stb.

Forgassa el a gombot bármely felhasználói programra, majd egyszerre tartsa lenyomva a „+” és a „Befejezés késleltetése” gombokat a funkcióbeállítási módba lépéshez; nyomja meg a „Szárítási szint” gombot a beállítási funkciók közötti váltáshoz.

Hangerő:

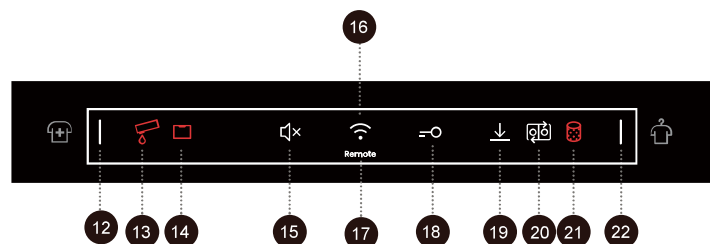
Állítsa be a rendszer hangerejét.
 Amikor belép ebbe a funkcióbeállításba, a képernyőn „L**” felirat látható. Nyomja meg a „Gyorsabb” gombot a hangerőszint váltásához, majd a kiválasztás után nyomja meg a „+” gombot a mentéshez és kilépéshez.

Visszaállítás:

Ez a funkció lehetővé teszi a rendszer gyári alapbeállításainak visszaállítását.
 Amikor belép ebbe a funkcióbeállításba, a képernyőn „FES” jelenik meg. Nyomjátok meg a „Gyorsabb” gombot a gyári visszaállítás végrehajtásához.

További beállítási szimbólumok

A szimbólumok aktiváláskor kigyulladnak. Teljesen vagy részlegesen világíthatnak.



12 Higiéniai mód

Az ikon világít, amikor a Higiéniai mód be van kapcsolva, és kialszik, amikor ki van kapcsolva.

13 Víztartály ürítése emlékeztető

Emlékezteti a használat, hogy ürítse ki a kondenzvíztartályt.

14 Párolgató-tisztítás emlékeztető

Emlékezteti a felhasználót, hogy tisztítsa meg a párolgatót.

15 Mute (Némítás)

Az ikon világít, amikor a Némítás funkció be van kapcsolva, és kialszik, amikor ki van kapcsolva.

16 Wi-Fi

Az ikon világít, amikor a Wi-Fi be van kapcsolva, és kialszik, amikor ki van kapcsolva.

17 Remote (Távoli vezérlés)

Az ikon világít, amikor a távoli vezérlés be van kapcsolva, és kialszik, amikor ki van kapcsolva.

18 Gyerekzár

Az ikon világít, amikor a gyermekzár funkció be van kapcsolva, és kialszik, amikor ki van kapcsolva.

19 Kedvenc program

Elmenti a jelenlegi helyi programot és néhány funkcióparaméter-beállítást a Kedvencek közé.

20 Wash & Dry Sync (Mosás és szárítás szinkron)

Az ikon be/ki állapota megfelel a mosás és szárítás szinkron funkció engedélyezésének/letiltásának.

21 Szősz- és törmeléktisztítás emlékeztető

Emlékezteti a felhasználót, hogy tisztítsa ki a szőszöket és a törmeléket.

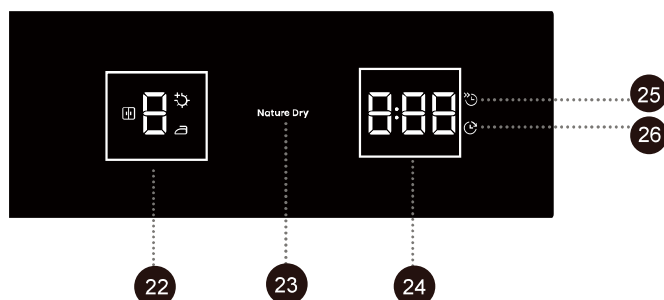
22 Anti Crease (Gyűrődésgátló)

Az ikon világít, amikor a Gyűrődésgátló funkció be van kapcsolva, és kialszik, amikor ki van kapcsolva.

Kijelzőegység

A programmal kapcsolatos információk megjelenítésére szolgál, például a hátralévő időt, az időzített indítást, a szárítási hatást, a hibakódot és egyebeket.

A program által jelzett hátralévő idő eltérhet a tényleges futási időtől. A készülék automatikusan beállítja a szárítási időt a ruha típusa, a töltet mérete, a szárítási szint és a környezeti hőmérséklet alapján.



22 Az ikon be-/kikapcsolt állapota különböző szárítási hatásoknak felel meg.

„  ” Vasalás: Szárítás után a ruhák kis mennyiségű nedvességet tartalmaznak, és újra vasalhatók.

„  ” Szekrény: Szárítás után a ruhák azonnal viselhetők.

„  ” Extra: Szárítás után a ruhák tárolhatók.

23 Az ikon világít, amikor a Természetes szárítás funkció be van kapcsolva, és kialszik, amikor ki van kapcsolva.

24 Megjeleníti a programinformációkat, például a hátralévő időt, az időzített indítást, a hibakódot stb.

25 Az ikon világít, amikor a Gyorsabb funkció be van kapcsolva, és kialszik, amikor ki van kapcsolva.

26 Az ikon világít, amikor a Befejezés késleltetése funkció be van kapcsolva, és kialszik, amikor ki van kapcsolva.

Funkcióválasztó táblázat

	Program	Hygiene Mode (Higiéniai mód)	Anti Crease (Gyűrődésgátló)	Dry Level (Szárítási szint)	Nature Dry (Természetes szárítás)	Quicker (Gyorsabb)	Delay End (Befejezés késleltetése)	Time (Idő)	Mute (Némítás)	Child Lock (Gyereklár)	Favorites (Kedvencek)
ÉRZÉKELO SZÁRÍTÁS	eco	■	•	■	■	•	•	■	•	•	•
	cotton (pamut)	•	•	•	•	•	•	■	•	•	•
	mix (keverék)	•	•	•	•	■	•	■	•	•	•
	sensitive (érzékeny)	■	•	•	•	■	•	■	•	•	•
	power 39' (erőteljes 39')	■	•	■	■	•	•	■	•	•	•
	baby (babaruha)	•	•	•	■	■	•	■	•	•	•
	shirts (ingek)	■	•	•	•	■	•	■	•	•	•
	bedding (ágygarnémű)	•	•	•	■	•	•	■	•	•	•
	sports (sportruházat)	■	•	•	•	■	•	■	•	•	•
	easy care (könnyű ápolás)	■	•	•	■	■	•	■	•	•	•
	underwear (fehérnemű) (ConnectLife alkalmazás)	■	•	•	■	■	•	■	•	•	•

ÉRZÉKELŐ SZÁRÍTÁS	jackets/coats (dzsekik/ kabátok) (ConnectLife alkalmazás)	—	•	•	—	—	•	—	•	•	•
	jeans (farmer) (ConnectLife alkalmazás)	—	•	•	—	—	•	—	•	•	•
	towels (törülközők) (ConnectLife alkalmazás)	•	•	•	—	—	•	—	•	•	•
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ SZÁRÍTÁS	air refresh (levegőfrissítés) (ConnectLife alkalmazás)	—	•	—	—	—	—	•	•	•	•
	wool (gyapjú)	—	•	—	—	—	—	•	•	•	•
	time (idő)	—	•	—	•	—	—	•	•	•	•
	extra hygiene (extra higiénia)	—	•	—	—	—	—	•	•	•	•

- Opcionális funkciók
- Nem választható funkciók

Intelligens hálózatépítés

Lépjön be okostelefonja vagy táblagépe „Beállítások” felületére, engedélyezze a Bluetooth- és a vezeték nélküli kapcsolatot, és csatlakozzon egy vezeték nélküli hálózathoz.



Megjegyzés:

Ez a készülék a 2,4 GHz-es Wi-Fi-t támogatja.

Ha a Wi-Fi funkció be van kapcsolva, a készülék energiafogyasztása megnő. A Wi-Fi teljesítményfelvétele azonban kevesebb mint 2 W, így nincs hatással a készülék energiahatékonysági besorolására.

Kapcsolja ki a Wi-Fi-t, ha nincs szükség távvezérlésre és a készülék nincs használatban, így csökkentse az energiafogyasztást.

Letöltés:

Az okostelefonján vagy táblagépén található alkalmazásboltban (Google Play áruház vagy Apple App store) megtalálja a ConnectLife alkalmazást, majd letöltheti és telepítheti azt.



Megjegyzés:

A teljesítmény és a felhasználói élmény javítása érdekében az alkalmazás előzetes értesítés nélkül frissülhet.

Jelentkezzen be:

Először be kell jelentkeznie a ConnectLife-ba a fiókjával. Ha nincs ConnectLife-fiókja, új fiókot kell létrehoznia. Kérjük, olvassa el az alkalmazás használati utasítását a részletekért.



Megjegyzés:

Ha már rendelkezik Google-fiókkal, közvetlenül bejelentkezhet a Google-fiókjával.

Eszközkötés:

1. Nyissa meg a ConnectLife alkalmazást okostelefonján vagy táblagépén.
2. Rendelje össze készülékét a ConnectLife alkalmazással az alábbiak szerint:
 - A. Kattintson a „+” gombra a „Kezdőlap” felületen, majd válassza az „Eszköz hozzáadása” vagy a „Szkennelés” lehetőséget; a folytatáshoz ugorjon közvetlenül a C. lépésre.
 - B. Válasszátok ki a megfelelő eszközt. Ha nem található közeleli eszközök, érintse meg lent az „Eszköz hozzáadása” lehetőséget, és manuálisan adjon hozzá egyet.
 - C. Olvassa be a készülék címkéjét az utasítás szerint. Ha nem találja, nézze meg az oldalon található vonatkozó utasításokat segítségért. Olvassa el a utasításokat, és működtesse a készüléket addig, amíg el nem éri a „Hálózatra csatlakozás” vagy „Kötés” állapotot, majd kattintson a „Tovább” gombra.
 - E. Ekkor az alkalmazás megkezdje az eszközök keresését. A találati listából kiválaszthatja a hálózathoz csatlakoztatni kívánt eszközt; ha nem található eszköz, kérjük, ellenőrizze, hogy a Bluetooth be van-e kapcsolva. Kérjük, tartsa mindig bekapcsolva a Bluetooth-t, és kattintson a „KÖVETKEZŐ” gombra.
 - F. Válassza ki az otthoni Wi-Fi-t, adja meg a jelszót, és kattintson a „CONNECT” (CSATLAKOZÁS) gombra. A készülék csatlakozni és párosodni fog.
 - G. Miután az összerendelés sikeres, beállíthatja az eszköz nevét és a helyiséget.

H. Most már az alkalmazáson keresztül távolról irányíthatja az eszközt.

A hálózat konfigurálásának lépései:

1. Kapcsolja be a készülék tápellátását, és ellenőrizze, hogy a hálózat megfelelően csatlakozik.
2. Forgassa a főgombot a „Távoli vezérlés” állásba.
3. Nyomja meg hosszan a „+” gombot, amíg a „ ” ikon villog, ezzel belépett a hálózati konfigurációs módba.
4. Nyissa meg az alkalmazást, és kövesse az utasításokat a készülék hálózathoz való csatlakoztatásához. Miután a hálózati kapcsolat sikeresen létrejött, a „ ” ikon felváltva világít és rövid ideig kialszik.
5. Kapcsolja ki a készüléket, és kezdje újra az első lépéstől.

A távirányítás aktiválásának lépései:

1. Ellenőrizze, hogy a „Wi-Fi” funkció be van-e kapcsolva, és megfelelően van-e csatlakoztatva.
2. Ellenőrizze és győződjön meg róla, hogy az ajtó megfelelően be van-e csukva.
3. Forgassa a gombot a „Távoli vezérlés” pozícióba, nyomja meg a „ ” gombot, ha a „ **Remote** ” ikon teljesen világít, aktiválódik a távoli vezérlés funkció, és az eszközt a mobilalkalmazáson keresztül távolról vezérelheti. Aktiválás után mobiltelefonnal beállíthatja a program paramétereit és funkcióelemeit, valamint elindíthatja a programot.
4. Ha a Wi-Fi funkció engedélyezve van és a hálózati kapcsolat rendben van, de a „ **Remote** ” ikon nem világít teljesen, a mobiltelefonján megtekintheti az állapotot vagy beállíthatja a programparamétereket és a funkcióbeállításokat (a konkrét modell jogosultságaitól függően), de a programot nem indíthatja el távolról. Ismételjék meg a fenti lépéseket, amíg az ikon teljesen világít.

 A távoli irányítás aktiválása után, ha az ajtót a program elindítása előtt kinyitják, a távoli irányítás automatikusan letiltódik, és újra aktiválni kell.

 Miután a távoli vezérlés üzemmódot engedélyezte, ha sem a készüléken, sem az alkalmazásban nem történik művelet egy bizonyos ideig, a készülék automatikusan energiatakarékos üzemmódba lép. Ha hét egymást követő napon nem történik semmilyen művelet, a készülék automatikusan kikapcsol.

 A funkció engedélyezése után a gyermekeket szorosan felügyelni kell, hogy megakadályozza, hogy bemásszanak a dobba és veszélybe kerüljenek.

Az eszköz leválasztásának lépései:

Hogyan lehet visszaállítani a Wi-Fi-t és feloldani az összes eszköz kötését?

1. Kapcsolja be a készülék áramellátását, és győződjön meg róla, hogy a „ ” ikon világít vagy villog.
2. Forgassa a gombot „távoli vezérlés” állásba, majd tartsa lenyomva a „+” gombot, amíg a képernyőn megjelenik a „ ” – ezzel leválasztja az eszközt.
3. Kapcsolja ki és indítsa újra a készüléket az új kötés létrehozásához.
4. A kötés feloldása után újra kell indítania a készüléket; különben a következő kötés nem fog sikerülni. A kötés feloldása funkció törli a korábban a készülékben tárolt felhasználói információkat.
5. Hogyan léphet ki a hálózati párosítási módból?

Ha a kijelzőn a „ *bon* ” látható, és szeretné megszakítani a hálózati kapcsolatot, nem szükséges semmilyen műveletet végezni, a rendszer az időtűllépés után automatikusan kilép.

 Néhány modell nem támogatja a kötés feloldását az eszközön, ebben az esetben a kötetést az alkalmazáson keresztül tudja feloldani.

A program indítása

Válassza ki a programot és a kiegészítő funkciókat, majd nyomja meg a Start/Szünet gombot a program elindításához.

A program vége

Amikor a program befejeződik, a készülék hangjelzést ad, és a kijelzőn megjelenik a „Vége” kijelzés.

Készenléti módban, miután egy program befejeződött, és egy ideig nem végeznek műveletet, a készülék automatikusan kikapcsol.

 A program befejezése után kapcsolja ki a készüléket, nyissa ki az ajtót, és vegye ki a ruhákat a dobból.

Paramétermemória

A készülék képes a programparaméterek tárolására a memóriában.

Ha ugyanazt a programot többször ugyanazokkal a beállításokkal futtatja, a beállításokat automatikusan menti; amikor a programot ismét kiválasztja, alapértelmezettként a mentett beállítások kerülnek alkalmazásra.

Karbantartás és tisztítás

⚠ A rendszeres karbantartás meghosszabbíthatja a készülék élettartamát. Karbantartás előtt mindig válassza le a készüléket az áramellátásról.

⚠ Gyermek felügyelet nélkül nem tisztíthatják vagy végezhetnek semmilyen karbantartási munkát ezen a készüléken.

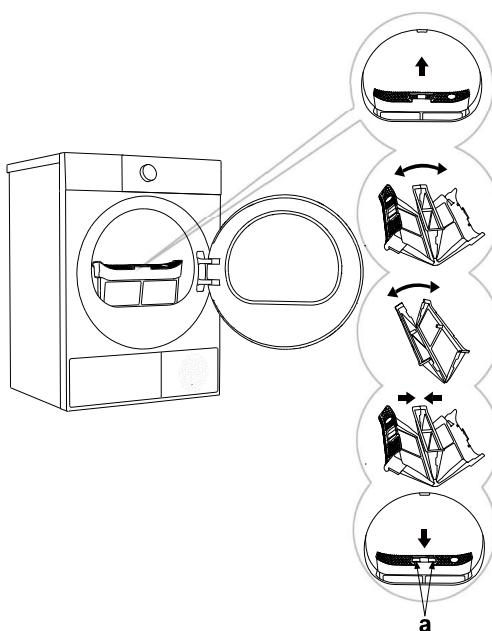
A szárítógép többszűrős rendszerrel rendelkezik, hogy a szennyeződések ne jussanak a hőcserélőbe.

💡 Ne üzemeltesse a készüléket sérült vagy nem megfelelően felszerelt szűrővel. A túlzott szőszfelhalmozódás meghibásodást vagy alkatrészkárosodást okozhat.

💡 Soha ne használjon erős vegyszereket, súroló hatású tisztítószeret vagy oldószereket a készülék tisztításához. Ezek károsítják a fényezést.

A szűrő tisztítása

💡 A szőszszűrőt minden szárítási ciklus után tisztítsa ki.



1. Távolítsa el a szőszszűrőt.

2. Nyissa ki a szőszszűrőt.

3. Nyissa ki és óvatosan kaparja le a szőszöket, szálakat és cémákat a két szűrőről (ha a szűrőn lévő szennyeződés nehezen tisztítható kézzel, akkor langyos vízzel öblítse le, majd szárítsa meg).

4. Szerelje össze a szűrőt, és tisztítsa le a törmelék az ajtó tömítéséről, ha szükséges.

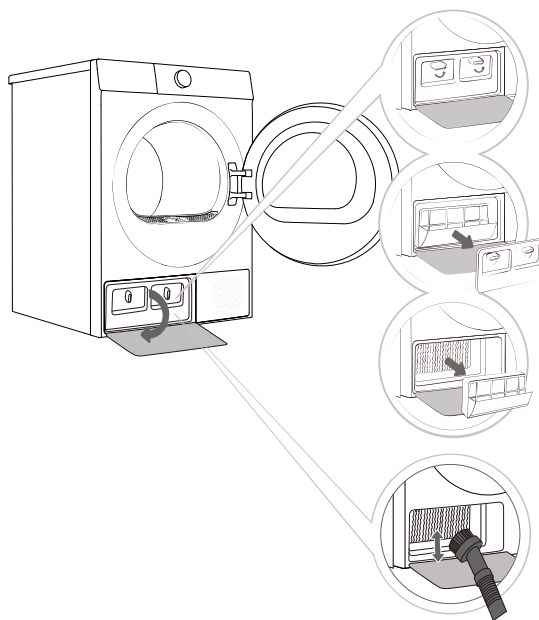
5. Szerelje vissza a szűrőt (kérjük, úgy szerelje be, hogy az „a” furat Ön felé nézzen).

💡 Ne használja a szárítót a szőszszűrő nélkül.

💡 Kövesse az utasításokat a szűrő megfelelő tisztításához, különben szősz felhalmozódáshoz vezet, és befolyásolja a készülék szárítási teljesítményét. A szűrő megfelelő és időben történő tisztítása csökkentheti a készülék szárítási idejét és energiafogyasztását, valamint megelőzheti a szükségtelen meghibásodásokat.

A hőcserélő tisztítása

 A hőcserélő tisztítása közben víz folyhat ki; tegyen a padlóra nedvszívó rongyot.



1 Nyomja meg a hőcserélő ajtóborításának bal alsó részén található kapcsot az ajtófedél kinyitásához.

2. Forgassa a belső ajtófedelet rögzítő zárgombot nyitott állásba, és vegye le a belső ajtófedelet.

3. Ha a készülékhez hőszivattyús szűrő tartozik, az ajtó belső takaróelemének eltávolítása után óvatosan vegye ki a szűrőt, törölje le a port nedves ronggyal vagy öblítse le folyó víz alatt, majd tisztítás után hagyja teljesen megszáradni.

4. Bizonyos idejű használat után por gyűlhet fel a hőcserélő felületén. Használjon porszívót, puha kefést vagy más eszközt a por eltávolításához. Szűrővel rendelkező modellek esetén: A hőcserélő eléréséhez vegye ki a szűrőt. Szűrő nélküli modellek esetén: A hőcserélő eléréséhez vegye le a belső ajtófedelet. Tisztításkor finoman, kefével fentről lefelé söpörje le a fém lamellákat; kerülje túlzott erő alkalmazását, hogy ne deformálódjanak vagy sérüljenek; és ne érintse meg közvetlenül kézzel, hogy elkerülje a vágásokat.

5. Tisztítás után szerelje vissza a hőszivattyú szűrőjét (ha van) és a belső ajtóborítást a megfelelő sorrendben, húzza meg a zárgombot, és zárja be a hőcserélő ajtóborítását.

 Ne érintse meg pusztá kézzel a hőcserélő belső fémrészeit, hogy elkerülje a karcolásokat.

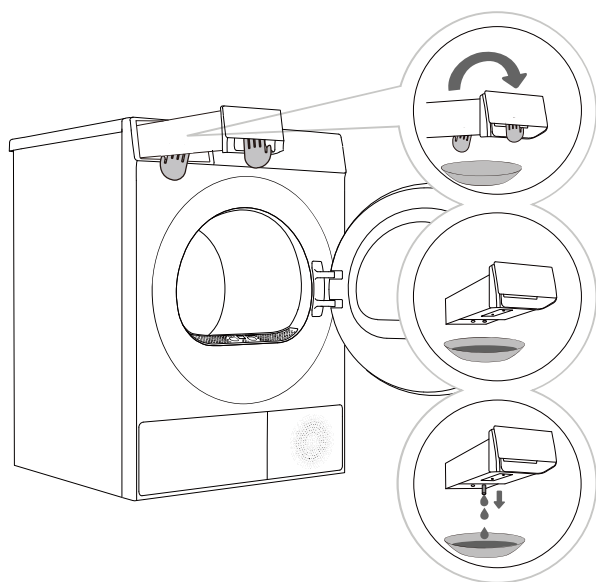
A hőcserélő tisztításakor viseljen megfelelő védőkesztyűt.

 A hőcserélő fémlemezeinek nem megfelelő tisztítása az eszköz maradandó károsodását okozhatja. Ne nyomja meg a fémlemezt kemény tárgyakkal (például a porszívó műanyag csövével stb.).

 A hőcserélőt legalább minden 20 szárítási cikluson után tisztítsa meg.

Ürítse ki a kondenzvízdobozt

Ha a kondenzvízdoboz megtelt, a szárítási program automatikusan szünetel. Kövesse az alábbi lépéseket a kondenzvízdoboz kiürítéséhez.



1. Húzza ki a kondenzvízdobozt (mindkét kezét használva, az ábra szerint).

2. Fordítsa fejjel lefelé a tartályt egy mosdókagyló, mosogató vagy más megfelelő edény fölé.

3. Ürítse ki a kondenzvízdobozt.

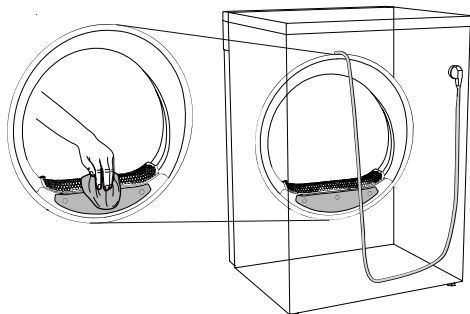
4. Helyezze vissza a tartályt az eredeti helyére.

-💡- Minden szárítási ciklus után ürítse ki a kondenzvízdobozt.

-💡- A kondenzvíztartályból származó víz nem iható. Megfelelő szűrés után ez a víz vasaláshoz is felhasználható.

-💡- Ne adagoljon vegyszereket vagy illatanyagokat a kondenzvízdobozba.

A páraérzékelő tisztítása



A készülék egy páratartalom-érzékelővel folyamatosan figyeli a ruhák nedvességszintjét, hogy biztosítsa a pontos és szabályozható szárítási teljesítményt. Annak érdekében, hogy a vízkőlerakódás ne befolyásolja az érzékelő pontosságát, rendszeresen végezze el az alábbi tisztítási lépéseket:

1. Kapcsolja ki az áramellátást, és nyissa ki az ajtót.

2. Várja meg, amíg a készülék lehül. Tiszta vízzel enyhén benedvesített puha szivaccsal finoman törölje át az érzékelő felületét.

☼ Ne használjon acélgyapotot, dörzspárnát vagy egyéb kemény vagy durva eszközöket, amelyek károsíthatják az érzékelő bevonatát.

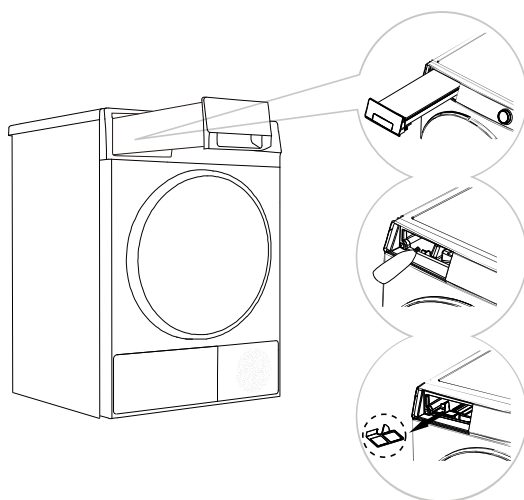
☼ Ne használjon oldószereket, alkoholt vagy vegyi tisztítószereket.

☼ Mielőtt visszakapcsoljátok az áramot, győződjön meg róla, hogy az érzékelő teljesen száraz.

A víztartály szűrőjének tisztítása (bizonyos modellekre vonatkozik)

 A víztartály szűrője idővel a szennyeződésektől eltömődhet. Ajánlott havonta egyszer megtisztítani.

- Gőzfunkcióval rendelkező modellek esetén ellenőrizze, hogy a víztartályban elegendő víz van a gőz előállításához. A gőzfunkció első használatakor, illetve amikor a kijelzőn megjelenik az alacsony vízszint ikon, töltsse fel a tartályt tisztított vízzel.
- Gőzfunkció nélküli modelleknél ne töltsön vizet a tartályba — egyszerűen vegye ki és tisztítsa meg a szűrőt.



1. Húzza a kondenzvíztartályt egyenesen kifelé.

2. Töltsse meg a tartályt körülbelül 500 ml tisztított vízzel vízforralóval vagy hegyes nyakú ásványvizes palackkal.

3. Fogja meg az alsó víztartály-szűrőt az ujjával, húzza ki, tisztítsa meg, majd szerelje vissza a helyére. Helyezze vissza a kondenzvíztartályt az eredeti helyére.

Tisztítsa meg az ajtó tömítést

Rendszeresen ellenőrizze az ajtó tömítést, és szükség esetén tisztítsa meg nedves ruhával.

 Használat után hagyja az ajtót kissé nyitva a szellőzés és száradás érdekében.

A mosógép külsejének tisztítása

 **Mielőtt megtisztítaná a készülék külső felületét, húzza ki a készüléket a hálózathoz.**

Puha, nedves ruhával tisztítsa meg a készülék burkolatát és a kezelőpanelt. Ezután puha, száraz ruhával törölje őket szárazra.

 **Ne használjon oldószereket, súrolószereket vagy tisztítószereket, amelyek károsíthatják a készüléket. Mindig kövesse a tisztítószer gyártójának ajánlásait és figyelmeztetéseit.**

Törölje le a dob ajtaját nedves ruhával, majd egy puha, száraz ruhával törölje szárazra.

 **Ne tisztítsa a készüléket túl sok vízzel.**

HIBAELHÁRÍTÁS

A készülék különféle automatikus biztonsági funkciókkal van ellátva, amelyek biztosítják, hogy a hibák időben észlelhetők legyenek, és hatékony biztonsági ellenintézkedéseket lehessen kezdeményezni. Ezek a hibák általában kisebbek, és nagyon rövid idő alatt kiküszöbölhetők.

Ha a készülék nem működik rendesen, a kijelző rendellenes információt jelenít meg; olvassa el a figyelmeztető tartalmat, és tegye meg a szükséges intézkedéseket.

Ha a hiba azután is fennáll, hogy a javasolt elhárítási módszert követte, kérjük, lépjen kapcsolatba az értékesítés utáni szolgálattal.

A felhasználó viseli az összes ebből eredő következményt, ha a felhasználó saját maga végzi a javításokat, vagy nem a gyártó által megbízott értékesítés utáni személyzetet veszi igénybe a javítás elvégzésére.

Hiba	Ajánlott megoldás
A készülék nem tud elindulni	- Ellenőrizze a tápcsatlakozást. - Ellenőrizze, hogy megnyomták-e a Indul/Szünet gombot. - Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően zárva van-e. - Ellenőrizze, hogy kioldadt-e egy biztosíték, kioldott-e egy megszakító, vagy történt-e áramszünet.
A készülék nem indul el, a kijelzőn „Vége” jelenik meg	- Ellenőrizze, hogy a kiválasztott program megfelelő-e - Ellenőrizze, hogy vannak-e ruhadarabok a dobben.
A szárítás túl sokáig tart	- Ellenőrizze, hogy a programbeállítások helyesek-e. - Ellenőrizze, hogy nincs-e túl sok ruha összegabalyodva egy csomóba. - Ellenőrizze a szűrő tisztaságát. - Néhány program szárítás után hűtési folyamatot tartalmaz.
Gyenge szárító hatás	- Ellenőrizze, hogy a ruhák ki lettek-e mosva és centrifugálva. - Ellenőrizze, hogy a programbeállítások helyesek-e. - Ellenőrizze, hogy a ruha mennyisége nem túl sok-e. - Rendezze a ruhákat a szárítási idő követelményei szerint, ne keverje a gyorsan száradó és a nehezen száradó ruhadarabokat. - Ellenőrizze, hogy nincs-e túl sok nehéz ruhadarab. - Ellenőrizze, hogy a szűrő tiszta-e.
A kijelzőn megjelenő hátralévő idő megáll vagy ugrik	A hátralévő időben az anyag típusa, a töltet, a nedvességtartalom vagy a környezet miatti eltérések normális jelenségnek számítanak.
Gyűrött ruha	- A túl hosszú szárítási idő gyűrődéseket okozhat; próbálja meg csökkenteni a szárítási időt. - A program vége után a ruhanemű túl sokáig maradt a szárítógépben.

Hiba	Ajánlott megoldás
A készüléken megjelenített programfutási idő eltér a program tényleges futási idejétől	A ruhák megszáradásakor automatikusan leálló programok esetében a megjelenített szárítási időtartam a szabványos környezet, a kezdeti mosási nedvességtartalom, a betöltött mennyiség és az anyagtípus alapján kerül kiszámításra. A szárítási idő automatikusan igazodik a körülmények változásához. A tényleges idő és a kijelzett idő közötti különbség normális, ez biztosítja a legjobb szárítási hatást.

 A külső tényezők által okozott hibákra vagy problémákra (például villámcsapás, elektromos hálózati meghibásodás, természeti katasztrófák stb.) nem terjed ki a garancia.

Hiba	Ajánlott megoldás
A készülék túl hangos	• Keressen érméket, kilazult gombokat, szögeket és egyéb tárgyakat, és azonnal távolítsa el őket. • Ellenőrizze a szőszszűrőt. Távolítson el minden olyan tárgyat, amely a szőszszűrőbe szorult. • Győződjön meg arról, hogy a szárítógép vízszintesen áll, és szilárdan áll a padlón. • A szárítás zúgással járhat a dobon és a ventilátoron átáramló levegő miatt. Ez normális jelenség.
A ruhák összemennek	• A ruhaápolási utasításokat nem tartják be. Használjon alacsony hőfokú vagy hőkezelés nélküli beállítást.
A ruhákon szősz marad	• A szőszszűrőt nem tisztították meg megfelelően. • A ruhák nincsenek megfelelően szétválogatva. • Egyes szövetek erősebben szőszölnek, és ezeket külön kell szárítani azoktól a textiliáktól, amelyekre könnyen tapad a szősz. • Zsebekben maradt papírsebkendő, papír stb.
A készüléknek szaga van	• A szagot a készülék belsejéhez rögzített gumianyag okozza. Ez a fajta szag a gumi saját szaga, és a készülék többszöri használata után automatikusan eltűnik. • A ruhák mosásakor a mosószert a gyártó ajánlásainak megfelelően használja. Ha a mosószert túlzott mértékben, nem az ajánlásoknak megfelelően használja, a fel nem oldódott mosószer felhalmozódhat a ruhákon, és szagot okozhat. • A ruhákon szagokat érezhet, ha a ruhákat szárítás után a készülékben, vagy mosás után a mosógépben hagyták. A szárítási vagy a mosási ciklus végén azonnal vegye ki a ruhákat. • Győződjön meg róla, hogy ugyanazt a szagot érzi a mosógépben. Ha igen, tisztítsa meg a mosógép belsejét a mosógép használati útmutatója alapján. • Mindig ügyeljen mindkét szőszszűrő tisztán tartására. Ha a szárítás után maradt maradvány a szőszszűrőben, az szagokat okozhat. És a tisztítás után teljesen szárítsa meg a szőszszűrőt.
A készülék áramkimaradás után azonnal be van kapcsolva és el van indítva, de nem működik	• A program felfüggesztésekor a beállított funkciók nem módosíthatók. Ha működés közben módosítani kell a programot vagy a funkciót, vagy működés közben ki van kapcsolva a tápellátás, és a tápellátást újra be kell kapcsolni, válassza ki a kívánt programot és funkciót, és azután indítsa el.

Hibakódok és hibaelhárítás

Ha a készülék nem működik megfelelően, és a következő kódok egyikét jeleníti meg, az nem feltétlenül jelent hibát. A javasolt intézkedésekért tekintse meg a hibakódok táblázatát.

 Egyes kódok csak bizonyos modellekre vonatkoznak; az aktuális üzenetekért tekintse meg a készülékét.

Probléma / Hiba	Leírás	Elhárítás módja
F50/F51	Rendellenes érzékelő	Kapcsolja ki a készüléket, majd kapcsolja be újra. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon szerviztechnikushoz.
F21	Rendellenes kijelzőpanel és tápáramköri lap	Kapcsolja ki a készüléket, majd kapcsolja be újra. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon szerviztechnikushoz.
F22	Rendellenes kijelzés, a motorvezérlő áramköri lap és a tápáramköri lap	Kapcsolja ki a készüléket, majd kapcsolja be újra. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon szerviztechnikushoz.
Egyéb	Elektronikus modul hiba	Kapcsolja ki a készüléket, majd kapcsolja be újra. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon szerviztechnikushoz.

Szerviz

Karbantartó személyzet hívása előtt

Amikor felveszi a kapcsolatot a szervizközponttal, kérjük, először adja meg készüléke modelljét.

A készülék adattábláján szerepelnek olyan adatok, mint a modell száma, kód/azonosító, modell típusa és a sorozatszám.

 Hiba esetén csak az arra jogosult gyártó által jóváhagyott pótalkatrészeket használjon.

 A készülék hibás csatlakoztatása vagy nem megfelelő használata miatt szükségessé váló javítások, illetve garanciális igények nem tartoznak a garancia hatálya alá. Ilyen esetekben a felhasználó viseli a javítás költségeit.

Használati tanácsok

A szárítás leggazdaságosabb módja az ajánlott ruhamennyiség szárítása minden tételben (lásd PROGRAMTÁBLÁZAT).

Különösen kényes, esetleg deformálódó anyagból készült textiliák szárítása nem ajánlott.

A mosási ciklusban nem szükséges kondicionálót használni, mivel a ruhanemű a szárítógépben történő szárítás után puha és sima lesz. A szárítási idő rövidebb és az energiafogyasztás is alacsonyabb lesz, ha a ruhadarabokat szárítás előtt alaposan kicsavarják vagy centrifugálják. A megfelelő szárítási program kiválasztásával elkerülheti az olyan problémákat, mint a túlszáradás, az anyag összenemése és a vasalási nehézségek.

A szűrők rendszeres tisztítása optimális száradási időt és minimális energiafogyasztást eredményez.

Kisebb mennyiségű ruhanemű vagy egyes darabok szárításakor előfordulhat, hogy az érzékelő nem érzékeli a ruhanemű tényleges nedvességszintjét. Ilyen esetekben ajánlatos kisebb ruhaneműket vagy kisebb mennyiségeket szárazabb ruhákhoz való szárítóprogramokkal vagy az időzített programmal szárítani.

ÁRTALMATLANÍTÁS



A csomagolás környezetbarát anyagokból készül, és újrahasznosítható, újra felhasználható, feldolgozható vagy megsemmisíthető a környezet károsítása nélkül. A csomagolás újrahasznosítási címkéssel van megjelölve.

Ez az ikon a terméken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy ezt a terméket nem lehet háztartási hulladékként eldobni. Vigye el a terméket egy elektronikai hulladékgyűjtő pontra.

A készülék selejtezésekor távolítsa el az összes tápkábelt, és tiltsa le az ajtózárat és a kapcsolókat, hogy megelőzze a beszorulás kockázatát.

A megfelelő ártalmatlanítás segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges károkat. Az újrahasznosítással kapcsolatos részletekért forduljon a helyi hatóságokhoz, a hulladékszolgáltatójához vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

FOGYASZTÁSI ADATOK TÁBLÁZATA

Programutasítások

A táblázat a különböző töltetekkel és a mosógéppel való centrifugálás után tesztelt ruhanemű szárításának energiafogyasztását és időértékeit mutatja.

Az alábbiakban megadott fogyasztási értékekre az alábbi követelmények vonatkoznak.

Belépő levegő hőmérséklete	szobahőmérséklet
Belépő levegő páratartalma	50–60%
Szárítási hőmérséklet	Normál

Program	Névleges kapacitás (kg)	Centrifugálás (ford./perc)	Kezdeti nedvesség (%)	Program fogyasztás körülbelül (kWh)*	Program időtartam körülbelül (óra:perc)*	Végleges nedvesség tartalom (%)
eco	8,0	1000	60	1,83	3:26	0,0
	4,0	1000	60	0,99	1:55	0,0
mix (keverék) Extra	4,0	1200	40	0,85	1:39	0,0
mix (keverék) Szekrény	4,0	1200	40	0,71	1:15	2,0
mix (keverék) Vasalás	4,0	1200	40	0,68	1:03	10,0
cotton (pamut) Extra	8,0	1000	60	1,99	3:52	-2,0
	4,0	1000	60	1,12	2:20	-2,0
cotton (pamut) Vasalás	8,0	1000	60	1,23	2:12	12,0
	4,0	1000	60	0,65	1:32	12,0
wool (gyapjú)	1,0	600	70	0,68	1:30	1,0

1. A többi programra megadott értékek az ECO program nélkül irányadó értékek, amelyeket az EN 61121 alapján számítottak.

2. Az EN 61121 szabványnak és a 2023/2533/EU bizottsági rendeletnek megfelelően, amikor az Energiatakarékos programot teljes és részleges töltettel teszteli, csatlakoztassa a lefolyócsövet a készülékhez, hogy a kondenzvíz külsőleg elvezethető legyen. Ha a lefolyótömlő még nincs csatlakoztatva, a csatlakoztatási utasításokat lásd a „Csatlakoztassa a lefolyótömlőt” részben.

3. Az Eco program alkalmas nedves pamutruhák szárítására, és ez a program szolgál az EU ökodíjazási szabályozásnak való megfelelés értékelésére.

4. Az Eco program energiafelhasználás szempontjából a leghatékonyabb program a nedves pamut ruhanemű szárításához.

5. A háztartási szárítógép legfeljebb a gyártó által az adott programokra megadott maximális befogadóképességéig való feltöltése hozzájárul az energiamegtakarításhoz.

6. Az Eco program teljes tölteténél a szárítási ciklus levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátása: 64 dB.

7. A termékinformáció és a QR-kód megjelenik az energiafogyasztási címkén. A termékregisztrációs információ a QR-kód beolvasásával érhető el.

8. A kikapcsolt üzemmód energiafogyasztása 0,3 W. Automatikus kikapcsolás ideje: 10 perc.



A termékinformációs lap elérhető az energiacímkén található QR-kód beolvasásával.



A ruhanemű fajtájának és mennyiségének, a centrifugálásnak, a tápfeszültség ingadozásának, valamint a környezeti hőmérsékletnek és páratartalomnak az eltérései miatt a felhasználónál mért értékek eltérhetnek a táblázatban megadott értékektől.

Fenntartjuk a jogot a használati útmutató módosítására és az esetleges hibák javítására.

TIPIKUS FOGYASZTÁSI TÁBLÁZAT

Paraméter	Egység	Érték
Az Eko program névleges kapacitása, 0,5 kg-os lépésekben (c)	kg	8,0
Az eco program energiafogyasztása teljes töltet mellett (E_{dry})	kWh/száritási ciklus	1,83
Az eco program energiafogyasztása részöltettel ($E_{dry, \frac{1}{2}}$)	kWh/száritási ciklus	0,99
Az eco program súlyozott energiafogyasztása (E_{tc})	kWh/száritási ciklus	1,19
Az eco program szabványos energiafogyasztása (SE_c)	kWh/száritási ciklus	1,70
Energiahatékonysági index (EEI)	/	70,0
Az eco program időtartama teljes töltettel (T_{dry})	óra:perc	3:26
Az eco program időtartama részöltettel ($T_{dry\frac{1}{2}}$)	óra:perc	1:55
Az eco program súlyozott időtartama (T_t)	óra:perc	2:17
Az eco program teljes töltet melletti átlagos kondenzációs hatékonysága (C_{dry}) (ha alkalmazható)	%	85
Az eco program átlagos kondenzációs hatékonysága részöltettel ($C_{dry\frac{1}{2}}$) (ha alkalmazható)	%	85
Az eco program súlyozott kondenzációs hatékonysága (C_t)(ha alkalmazható)	%	85
Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás az Eko program alatt	dB(A), 1 pW referenciaértékre vonatkoztatva	64
Áramfogyasztás kikapcsolt módban (P_o) (ha alkalmazható)	W	0,30
Áramfogyasztás készenléti módban (P_{sm}) (ha alkalmazható)	W	N/A
A „készenléti mód” magában foglalja az információk kijelzését?	/	Nem
Áramfogyasztás „készenléti módban” hálózati készenlét állapotában (P_{nsm}) (ha alkalmazható)	W	2,00
Áramfogyasztás késleltetett indításkor (P_{ds}) (ha alkalmazható)	W	4,00
Javíthatósági index	—	9,20

gorenje